

# MilkUp

ISTRUZIONI PER L'USO - GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

OPERATING INSTRUCTIONS - WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

MODE D'EMPLOI - GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

BEDIENUNGSANLEITUNG - GARANTIE UND TECHNISCHE HILFE



LEGGERE  
ATTENTAMENTE  
LE ISTRUZIONI

READ THE  
INSTRUCTIONS  
CAREFULLY

LIRE  
ATTENTIVEMENT  
LES INSTRUCTIONS

DIE  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
AUFMERKSAM LESEN

## **Congratulazioni!**

Gentile Cliente ci congratuliamo per aver scelto il Cappuccinatore Lavazza A MODO MIO e la ringraziamo per la fiducia accordataci.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, consigliamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso che spiegano come utilizzarlo, pulirlo e mantenerlo in perfetta efficienza.

## **Welcome!**

Dear Customer thank you for purchasing the Lavazza A MODO MIO milk frother and for choosing our company.

Before operating the device, we recommend you carefully read the operating instructions that explain how to use, clean and maintain it in perfect working order.

## **Félicitations!**

Cher client, nous vous félicitons pour avoir choisi le Mousseur à lait Lavazza A MODO MIO et nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée.

Avant de mettre en marche l'appareil, nous vous conseillons de lire attentivement les instructions d'usage qui expliquent comment l'utiliser, le nettoyer et le maintenir toujours efficace.

## **Herzlichen Glückwunsch!**

Sehr geehrter Kunde, Wir gratulieren Ihnen zur Wahl der Milchaufschäumer Lavazza A MODO MIO und danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung zu lesen, in welcher erklärt wird, wie das Gerät zu verwenden, zu reinigen und in einwandfreiem Zustand zu halten ist.

**⚠ Destinazione d'uso:**

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:

- nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali;
- nelle fattorie;
- utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
- negli ambienti tipo bed and breakfast.

L'uso improprio dell'apparecchio può causare infortuni.

È vietato apportare modifiche tecniche. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utente non deve essere eseguita da bambini se non sotto supervisione diretta e di età superiore agli 8 anni.

**⚠ Ubicazione:**

Sistemare l'apparecchio in un posto sicuro, dove nessuno possa rovesciarlo o venirne ferito. Non tenere l'apparecchio a temperatura inferiore a 4°C poiché il gelo potrebbe danneggiarlo. Non usare l'apparecchio all'aperto.

Non posare l'apparecchio su superfici molto calde e/o nelle vicinanze di fiamme libere. L'apparecchio quando è in uso non deve essere collocata in un armadietto.

**⚠ Alimentazione di corrente:**

Collegare l'apparecchio soltanto a prese di corrente adeguate e provviste di messa a terra. La tensione deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.

**⚠ Cavo d'alimentazione:**

Non usare l'apparecchio se il cavo d'alimentazione è difettoso.








Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.

Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio.

Non portare o tirare l'apparecchio tenendolo per il cavo.

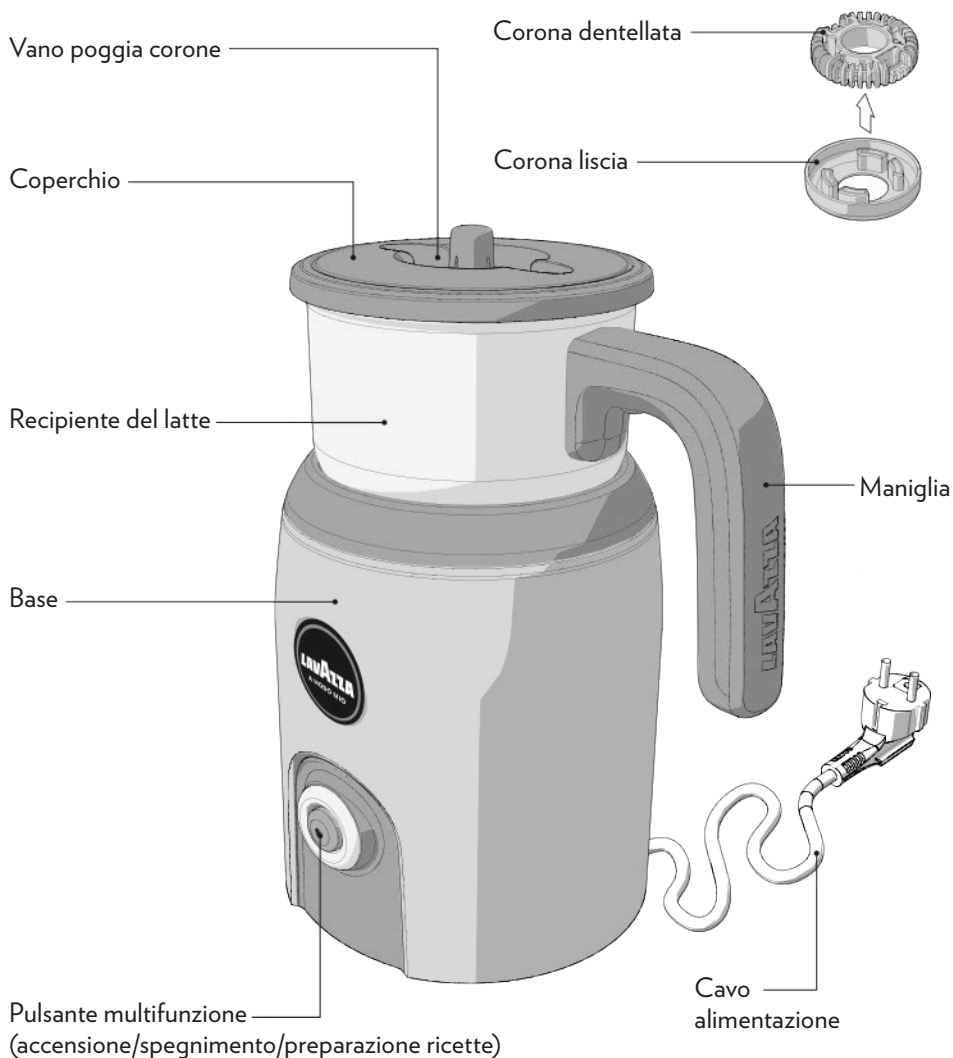
Non estrarre la spina tirandola per il cavo; non toccarla con le mani bagnate.

Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.

-  **Pericolo di folgorazione:**  
Non mettere mai a contatto dell'acqua le parti sotto tensione e/o corrente. Questo apparecchio non deve essere immerso.
-  **Protezione bambini al di sotto degli 8 anni:**  
Tenere i bambini sotto supervisione, per evitare che giochino con l'apparecchio. I bambini non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla loro portata i materiali utilizzati per imballare la macchina.
-  **Pericolo di ustioni:**  
Il recipiente del latte si riscalda durante il funzionamento. Non toccare le parti calde subito dopo l'uso dell'apparecchio. Prendere il recipiente sempre dal manico.
-  **Pulizia:**  
Prima di pulire l'apparecchio, è indispensabile scollegare la spina dalla presa di corrente ed aspettare che si raffreddi. Non immergere l'apparecchio nell'acqua! È severamente vietato cercare d'intervenire all'interno dell'apparecchio.
-  **Custodia dell'apparecchio:**  
Quando l'apparecchio rimane inutilizzato per un periodo prolungato, staccare la spina dalla presa e custodirlo in luogo asciutto e non accessibile ai bambini. Proteggerlo dalla polvere e dallo sporco.
-  **Riparazioni / Manutenzione:**  
Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa. Non mettere in funzione una macchina difettosa. Soltanto i Centri di Assistenza Autorizzati Lavazza possono effettuare interventi e riparazioni. Nel caso di interventi non eseguiti a regola d'arte, si declina ogni responsabilità per eventuali danni.
-  **Smaltimento dell'apparecchio a fine vita:**  
**INFORMAZIONE AGLI UTENTI:** il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.  
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclo, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.  
Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE \*

- Cappuccinatore *MilkUp*
- Libretto di istruzioni - garanzia
- Guida rapida



\* Le caratteristiche ed il contenuto della confezione possono variare in base al mercato di riferimento

**!** Non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:

- impiego errato e non conforme agli scopi previsti;
- riparazioni non eseguite presso centri d'assistenza autorizzati;
- manomissione del cavo d'alimentazione;
- manomissione di qualsiasi componente dell'apparecchio ;
- impiego di pezzi di ricambio e accessori non originali;
- stoccaggio in locali al di sotto di 4°C;
- utilizzo in locali con temperatura inferiore a 10°C o superiore a 40°C;
- utilizzo in locali con umidità relativa superiore al 95%;

In questi casi viene a decadere la garanzia.

**i** Eliminare tutto il materiale di imballaggio e controllare che siano presenti tutti i componenti.

Al primo utilizzo dell'apparecchio o dopo un lungo periodo di inattività, pulirlo accuratamente nel modo indicato nel capitolo "MANUTENZIONE E PULIZIA".

**!** Questo apparecchio può essere messo in funzione solo con gli accessori originali forniti dal produttore.

Non si assumono responsabilità in caso di danni provocati da un uso errato del cappuccinatore o dalla non osservanza delle indicazioni riportate in questo manuale.

## AVVIAMENTO CAPPUCCINATORE

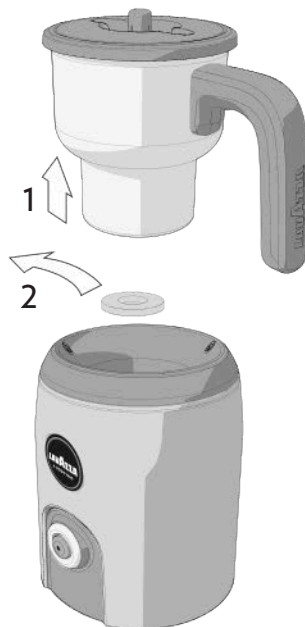
**!** Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile, lontano da acqua e fonti di calore. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente con messa a terra, installata a norma di legge.

Assicuratevi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta porta dati.

Questo prodotto è conforme alle direttive vincolanti per l'etichettatura CE.

Al primo utilizzo del cappuccinatore rimuovere tutti gli imballaggi di cartone e plastica.

Solleverlo il recipiente del latte (1) e togliere l'anello di protezione (2) che si trova all'interno della base. Riposizionare il recipiente nella base.



**!** Questo apparecchio è stato studiato unicamente per riscaldare, montare il latte e preparare bevande al gusto di cioccolata calda.

Non inserire altri tipi di sostanze liquide o solide nel recipiente, al di fuori di quelle indicate da Lavazza. Non lasciare incustodito il cappuccinatore quando è in funzione.

Per ottenere un risultato ottimale, togliere il latte dal frigo immediatamente prima del suo utilizzo.

Accertarsi che la parte inferiore del recipiente e la zona di contatto all'interno della base siano pulite e asciutte.

## QUANTITÀ DI RIEMPIMENTO

Rispettare sempre i livelli di MIN e MAX riportati all'interno del recipiente.

**!** Non mettere in funzione il cappuccinatore con il recipiente vuoto o con una quantità di latte inferiore al livello MIN (60 ml).

Ciò potrebbe causare il surriscaldamento dell'apparecchio. In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

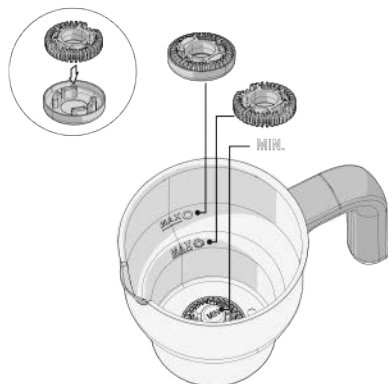
Non riempire il recipiente oltre il livello MAX, potrebbero verificarsi schizzi di latte caldo.

• **Segno inferiore di livello MAX** ☼

Per montare il latte riempire il recipiente con un massimo di 120 ml.

• **Segno superiore di livello MAX** ☉

Per riscaldare e amalgamare il latte, riempire il recipiente con un massimo di 180 ml.



## SCELTA DEGLI ACCESSORI

- Se si vuole riscaldare il latte e montarlo allo stesso tempo, utilizzare solo la corona dentellata.
- Se si vuole solo riscaldare il latte senza montarlo sistemare la corona dentellata all'interno della corona liscia; inserirli all'interno del recipiente facendo attenzione che la corona liscia sia rivolta verso il basso.
- Se si vuole amalgamare (es. bevanda al gusto di cioccolata calda), sistemare la corona dentellata all'interno della corona liscia; inserirli all'interno del recipiente facendo attenzione che la corona liscia sia rivolta verso il basso.

**!** Non utilizzare il cappuccinatore senza avere inserito le corone in dotazione.

## RISCALDARE E MONTARE IL LATTE ☼☉ RISCALDARE IL LATTE ☉ + ☼

- 1 Sistemare il recipiente sulla base, fare attenzione che sia posizionato correttamente.
- 2 Togliere il coperchio dal recipiente del latte.
- 3
  - Inserire solo la corona dentellata ☼ se si vuole un latte caldo e montato.
  - Inserire la corona dentellata ☼ + corona liscia ☉ per riscaldare il latte.
- 4 Versare il latte nel recipiente. Fare riferimento alla sezione "QUANTITÀ DI RIEMPIMENTO".
- 5 Rimettere il coperchio sul recipiente.
- 6 Premere il pulsante multifunzione.

**!** Il coperchio deve essere sempre inserito durante il funzionamento.



**!** Non rimuovere il recipiente del latte prima di aver completato il ciclo.

- 7 L'apparecchio emette un segnale acustico.
- 8 Il pulsante multifunzione si accende con luce bianca lampeggiante.
- 9 L'apparecchio inizia il ciclo di riscaldamento.
- 10 Il processo di riscaldamento s'interrompe automaticamente quando il latte è sufficientemente caldo.
- 11 L'apparecchio emette un doppio segnale acustico per segnalare la fine del processo di riscaldamento.
- 12 Il pulsante multifunzione si spegne.

**!** Rimuovere il recipiente caldo utilizzando esclusivamente la maniglia.



### MONTARE IL LATTE A FREDDO

È possibile montare il latte senza doverlo riscaldare. Procedere come descritto nei punti da **1** a **5** nella sezione “RISCALDARE E MONTARE IL LATTE”.

- 1** Premere e mantenere premuto il pulsante multifunzione per almeno 3 secondi.



- 13** Aprire il coperchio e versare il latte montato nella tazza.

**!** Assicurarsi che gli accessori rimangano nel recipiente mentre viene versato il latte nella tazza.

**!** Assicurarsi che l'apparecchio sia disinserito dalla presa di corrente e si sia raffreddato prima di pulirlo. Per informazioni più dettagliate, consultare la sezione “MANUTENZIONE E PULIZIA”.

### INTERRUZIONE MOMENTANEA O DEFINITIVA DEL CICLO

Se volete interrompere il ciclo di riscaldamento del latte premere nuovamente il pulsante multifunzione.

Per riattivare il ciclo di riscaldamento o montare il latte, premere di nuovo il pulsante multifunzione.

Se il latte è già sufficientemente caldo nel momento dell'interruzione del processo, l'apparecchio non potrà essere utilizzato per riprendere il ciclo.

- 2** L'apparecchio emette un lungo segnale acustico.
- 3** Il pulsante multifunzione si accende con luce bianca lampeggiante rapida.
- 4** L'apparecchio si attiva e comincia a montare il latte.
- 5** Il processo di montaggio dopo circa 1 minuto si interrompe automaticamente.
- 6** L'apparecchio emette due segnali acustici che segnalano la fine del ciclo di montaggio.
- 7** Il pulsante multifunzione si spegne.
- 8** Aprire il coperchio e versare il latte montato nella tazza.

**!** Assicurarsi che la corona rimanga nel recipiente mentre viene versato il latte nella tazza.

## PREPARAZIONE BEVANDA AL GUSTO DI CIOCCOLATA CALDA ☉ + ⚙

L'apparecchio è adatto anche per la preparazione di bevande al cacao. Procedere come descritto nei punti da **1** a **6** nella sezione "RISCALDARE E MONTARE IL LATTE".

- 1** Dopo circa 1 minuto, mentre è in corso il processo di riscaldamento, togliere il coperchio e versare la quantità desiderata di cioccolata in polvere.



- 2** Rimettere il coperchio in sede.

**!** Il coperchio deve essere sempre inserito durante il funzionamento; può essere aperto solo per aggiungere polvere di cioccolata.

**!** Per evitare che il meccanismo si blocchi non utilizzare cioccolata a scaglie o in pezzi.

- 3** Il processo di riscaldamento s'interrompe automaticamente quando la bevanda è sufficientemente calda.

- 4** L'apparecchio emette un doppio segnale acustico per segnalare la fine del processo di riscaldamento.

- 5** Il pulsante multifunzione si spegne.



- 6** Aprire il coperchio e versare la bevanda nella tazza.

**!** Assicurarsi che la corona rimanga nel recipiente mentre viene versata la cioccolata nella tazza.

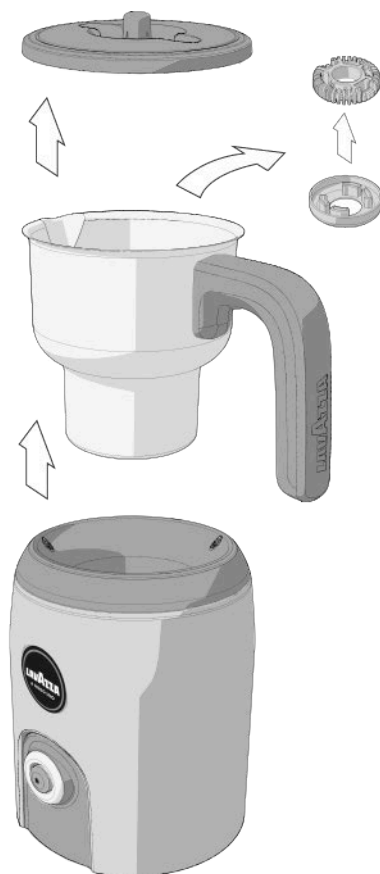
**!** Assicurarsi che l'apparecchio sia disinserito dalla presa di corrente e si sia raffreddato prima di pulirlo. Per informazioni più dettagliate, consultare la sezione "MANUTENZIONE E PULIZIA".

### PULIZIA CAPPUCCINATORE

**!** Disinserite sempre la spina dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia del cappuccinatore e dei suoi accessori. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire o immergere nell'acqua il cavo di alimentazione e la base dell'apparecchio.

**!** Per evitare danni al dispositivo, non usare detersivi alcalini per la pulizia, ma utilizzare un panno morbido e un detersivo neutro.

- Il recipiente, le corone e il coperchio devono essere lavati dopo ogni ciclo di utilizzo con acqua calda e poco detersivo, oppure lavati in lavastoviglie.
- Se necessario, la corona dentellata può essere pulita con uno spazzolino.
- Asciugare accuratamente tutti gli accessori.
- La base può essere pulita con un panno morbido inumidito e imbevuto in una piccola quantità di detersivo liquido.



Problema riscontrato	Cause possibili	Soluzione
Il Cappuccinatore non si accende. Spia  spenta dopo aver premuto il pulsante multifunzione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Apparecchio non collegato alla rete elettrica.</li> <li>» L'apparecchio è collegato a prese multiple o ad una ciabatta.</li> <li>» Mancanza corrente in presa.</li> <li>» Guasto circuito elettrico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa di corrente.</li> <li>» Collegare l'apparecchio direttamente alla presa di corrente.</li> <li>» Verificare la presenza di corrente collegando un altro dispositivo elettrico all'alimentazione.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>
Il Cappuccinatore non monta il latte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Corona dentellata non presente nel recipiente del latte.</li> <li>» Inserita corona liscia.</li> <li>» Cappuccinatore guasto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assicurarsi che la corona dentellata sia presente ed inserita correttamente.</li> <li>» Utilizzare solo con corona dentellata.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>
Scarsa qualità della schiuma del latte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Componenti inseriti in posizioni errate.</li> <li>» Recipiente del latte sporco.</li> <li>» Quantità del latte non corretta.</li> <li>» Latte non idoneo.</li> <li>» Tempo di attesa troppo lungo tra fine preparazione e consumazione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assicurarsi di usare la corona corretta per la preparazione della bevanda desiderata.</li> <li>» Assicurarsi che il recipiente del latte sia pulito.</li> <li>» Assicurarsi che la quantità di latte inserita sia corretta, rispettando i livelli indicati.</li> <li>» Si consiglia di usare latte intero, parzialmente scremato o scremato a temperatura di frigorifero (circa 4-8°).</li> <li>» Consumare al termine della preparazione.</li> </ul>
Spia  accesa lampeggiante di colore rosso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Apparecchio surriscaldato (internamente).</li> <li>» Recipiente del latte non presente.</li> <li>» Componenti non installati correttamente o bloccati.</li> <li>» Guasto circuito elettrico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Verificare che la ventola di areazione nel retro non sia coperta o ostruita da polvere. Attendere qualche secondo e riprovare.</li> <li>» Verificare la presenza del recipiente del latte.</li> <li>» Assicurarsi di aver inserito il recipiente del latte nella posizione corretta e che non ci sia alcuna ostruzione o oggetto estraneo all'interno della sua sede.</li> <li>» Verificare di aver inserito correttamente la/le corona/e nel recipiente.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>
Fuoriuscita del latte dal recipiente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Quantità del latte eccessiva.</li> <li>» Componenti non installati correttamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Rispettare i livelli MAX indicati.</li> <li>» Non utilizzare la corona dentellata al livello MAX  indicato per l'utilizzo con la corona liscia.</li> </ul>
Il latte non è stato riscaldato, è rimasto freddo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Pulsante multifunzione azionato in modo errato.</li> <li>» Cappuccinatore guasto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Premere e rilasciare una sola volta il pulsante multifunzione e non tenerlo premuto per 3 secondi.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>
Latte troppo caldo o bruciato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Quantità del latte non corretta.</li> <li>» Cappuccinatore guasto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assicurarsi di non aver usato una quantità di latte inferiore al livello MIN.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>

Problema riscontrato	Cause possibili	Soluzione
Il Cappuccinatore è rumoroso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Componenti non installati correttamente.</li> <li>» Presenza di corpi estranei.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Assicurarsi di aver inserito correttamente la/le corona/e.</li> <li>» Assicurarsi che il coperchio sia correttamente inserito.</li> <li>» Assicurarsi che l' apparecchio sia su un piano stabile.</li> <li>» Assicurarsi che all'interno del recipiente del latte non ci siano corpi estranei.</li> </ul>
Mancata preparazione bevanda fredda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Selezione preparazione calda.</li> <li>» Cappuccinatore guasto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>
La preparazione si ferma subito dopo l'avvio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Cappuccinatore troppo caldo.</li> <li>» Usato latte già caldo.</li> <li>» Cappuccinatore guasto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sciacquare il cappuccinatore con acqua fredda e versarvi latte freddo.</li> <li>» Non riutilizzare con latte già riscaldato. Utilizzare latte freddo.</li> <li>» Rivolgersi al Servizio Clienti Lavazza.</li> </ul>

## CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione: Vedere targhetta sull'apparecchio
- Dimensioni: Altezza    Larghezza    Profondità  
230 mm    205 mm    130 mm
- Peso: circa 1 kg
- Recipiente latte: Max 180 ml - Estraibile
- Materiale impiegato per la carrozzeria: termoplastico
- Lunghezza cavo: 0,6 m
- Sistema di riscaldamento ad induzione magnetica

**Come procedere in caso di richiesta di assistenza**

qualora abbiate dubbi o necessità di assistenza tecnica, non esitate a contattare il:

Servizio Clienti Lavazza A MODO MIO

**800 124 535**

<https://www.lavazza.it/it/contattaci>

Personale dedicato sarà a Vostra disposizione per rispondere alle domande e richieste di informazione per le modalità di fornitura del servizio di Garanzia e Assistenza Tecnica.

**Condizioni di Garanzia (Italia)**

- 1) Il consumatore è titolare dei diritti previsti dagli artt. 128 e seguenti del Codice del Consumo (d.lgs. 206/2005), che la presente garanzia lascia impregiudicati.
- 2) LAVAZZA garantisce che l'apparecchio sia privo di difetti per un periodo di due anni dalla data di consegna. Per difetto si intende una limitazione o riduzione significativa del valore o dell'idoneità all'uso dell'apparecchio. Farà fede la data indicata sullo scontrino fiscale o sul documento di trasporto o consegna.
- 3) In caso di difetto del prodotto preesistente alla data di consegna, LAVAZZA effettuerà alternativamente:
  - a) la riparazione dell'apparecchio difettoso seguendo la procedura indicata nelle Note Pratiche
  - b) la sostituzione dell'apparecchio difettoso con un altro con le medesime caratteristiche o, in caso di oggettiva impossibilità o eccessiva onerosità, con un apparecchio di valore pari o superiore seguendo la procedura indicata nelle Note Pratiche.

Ai fini dell'operatività della presente Garanzia, la sostituzione dell'apparecchio deve ritenersi eccessivamente onerosa qualora imponga spese irragionevoli rispetto alla riparazione, tenuto conto del valore che il bene avrebbe se non vi fosse difetto di conformità, dell'entità del difetto di conformità e dell'eventualità che il rimedio alternativo possa essere esperito senza notevoli inconvenienti per il consumatore.

In ogni caso, l'esperimento di tali rimedi sarà a carico di LAVAZZA e senza spese per il consumatore. I rischi ed i costi relativi al trasporto dell'apparecchio sino al Centro Assistenza autorizzato saranno a carico di LAVAZZA.

- 4) errata nell'uso o nella custodia, uso errato o improprio dell'apparecchio; inosservanza delle istruzioni di funzionamento; errata installazione, riparazioni operate da personale non autorizzato, uso di accessori o parti di ricambio non originali; normale usura dei materiali dovuta a uso proprio dell'apparecchio (in particolare, calcificazione e consumo di parti soggette a usura, come per esempio guarnizioni o filtro dell'acqua); fulmini, umidità, incendio, errata tensione d'alimentazione, altri eventi non oggettivamente imputabili al produttore o, comunque, non costituenti difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- 5) Qualsiasi intervento in garanzia non determina una proroga o un rinnovo del periodo di garanzia dell'apparecchio. Le parti sostituite diventano automaticamente di proprietà di LAVAZZA.
- 6) LAVAZZA non assume alcuna responsabilità per eventuali danni diretti o indiretti a persone, cose o animali domestici che siano stati causati dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza riportate nel libretto di istruzioni, in particolare per quanto concerne l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

**Note Pratiche:**

**IMPORTANTE**

- **Conservare lo scontrino di acquisto della macchina o il documento di trasporto del corriere (in caso di acquisto con consegna a domicilio) o qualsiasi altro documento atto a comprovare la data di acquisto o di consegna della macchina.**
- **Conservare l'imballo della macchina, poiché in caso di successive movimentazioni potrà essere utile.**

- 1) Contattare il Servizio Clienti Lavazza A Modo Mio:
  - descrivendo il difetto o ponendo il dubbio;
  - fornendo i dati necessari: data di acquisto o consegna, numero della matricola dell'apparecchio.
- 2) In caso di provato guasto tecnico, il Servizio Clienti Lavazza A Modo Mio darà tutte le indicazioni necessarie a consentire il ritiro della macchina da parte del corriere per la successiva riparazione o sostituzione.
- 3) Predisporre la macchina pulita e con il serbatoio vuoto, imballata nell'imballo originale o in imballo alternativo che ne eviti le rotture durante il trasporto. Tutte le spese di movimentazione del prodotto saranno a carico di Lavazza.



**⚠ Intended use:**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

The improper use of the appliance may cause injuries.

It is prohibited to make any technical changes to the appliance.

The machine may not be used by children under 8 years of age or persons with physical, sensory or mental impairment, or lacking the necessary experience, unless supervised or after being instructed in the safe use of the the appliance and understanding the potential dangers.

Do not let children play with the machine. Keep the machine and its mains lead out of the reach of children under 8 years of age.

The necessary cleaning and maintenance meant to be performed by the user must not be carried out by children if not under direct supervision and older than 8 years.

**⚠ Installation site:**

Store the appliance in a safe place, where nobody may overturn it or be injured by it. Do not keep the appliance at a temperature below 39.2°F (4°C) as freezing may damage it.

Do not use the appliance outdoors.

Do not place the appliance on very hot surfaces or close to flames.

The appliance shall not be stored inside a cabinet when it is in use.

**⚠ Power supply:**

The appliance shall be connected only to adequate power sockets equipped with grounding means.

The voltage must match the one on the appliance identification plate.

**⚠ Power supply cable:**








Do not operate the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its technical assistance service to avoid any risks.

Do not pass the power cable for angles and sharp edges, over very hot objects, and protect it from oil.

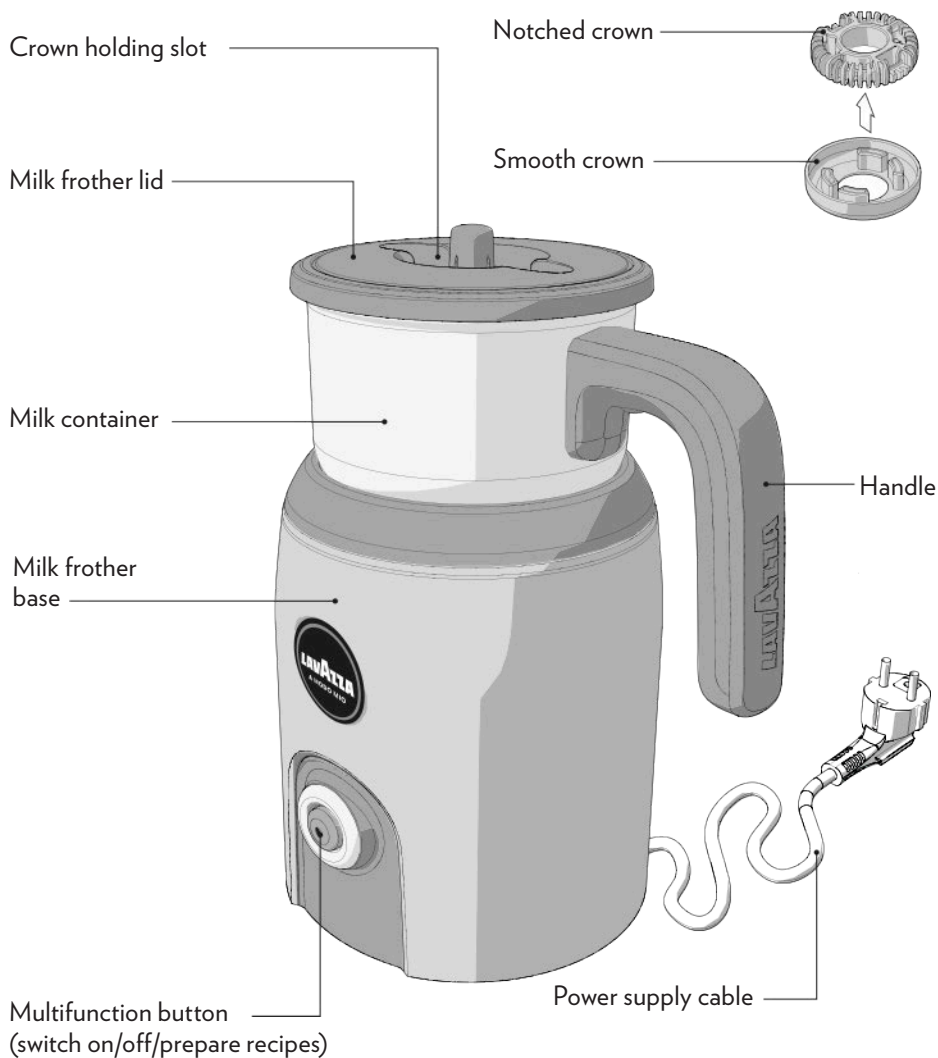
Do not carry or pull the coffee machine holding it by the power cord.

Do not remove the plug by pulling the power cord, do not touch it with wet hands. Power cord should not hang loose from tables or shelves.

-  **Danger of electrocution:**  
Live parts should never come into touch with water.  
Do not immerse the machine.
-  **Protect children under 8 years of age:**  
Prevent children from playing with the appliance. Children are not aware of the risks related to electric household appliances. Do not leave the appliance packaging materials within the reach of children.
-  **Danger of burns:**  
The milk container heats during operation. Do not touch the hot parts immediately after using the appliance. Always grasp the container from the handle.
-  **Cleaning:**  
Before cleaning the appliance, unplug from the power socket and wait for it to cool. Do not immerse the appliance in water! All tampering within the appliance is strictly prohibited. To prevent damage to the appliance do not use alkaline cleaning agents when cleaning, use a soft cloth and a mild detergent.
-  **Storing:**  
If the appliance remains inactive for a long time, unplug it and store it in a dry place out of reach of children. Keep it protected from dust and dirt.
-  **Servicing / Maintenance:**  
In case of failure, problems or a suspected fault resulting from falling of the appliance, immediately unplug the appliance. Do not attempt to operate a faulty appliance. Only the authorized Lavazza Service Centres can carry out the necessary operations and repairs. Lavazza will not be responsible for possible damage resulting from repairs and operations not carried out by them.
-  **Machine disposal at the end of its operational life:**  
**INFORMATION FOR THE USER:** the symbol of the crossed-out wheeled bin on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its operational life. The user must therefore take the appliance to be disposed of to an appropriate separate collection centre for electrical and electronic equipment. Appropriate separate waste collection, in view of the decommissioned equipment's recycling, processing and environment-friendly disposal, helps avoiding possible adverse effects both on the environment and the public health and, also, promotes the reuse and/or recycling of the materials the machine is made up of. Specific administrative sanctions provided for by current regulations will be applied for illicit disposal of the product by the user.

## PACKAGE CONTENT \*

- Milk frother *MilkUp*
- Instruction booklet - warranty sheet
- Quick guide



\* The characteristics and the package content can vary according to the target market

- !** No liability is held for damage caused by:
- incorrect use not in accordance with the intended purposes;
  - repairs not carried out by authorized service centres;
  - tampering with the power supply cable;
  - tampering with any parts of the appliance;
  - the use of non-original spare parts and accessories;
  - storage at temperatures below 39.2°F (4°C);
  - use in places with temperature below 50°F (10°C) or above 104°F (40°C);
  - use in places with relative humidity above 95%;
- In these cases, the warranty is not valid.

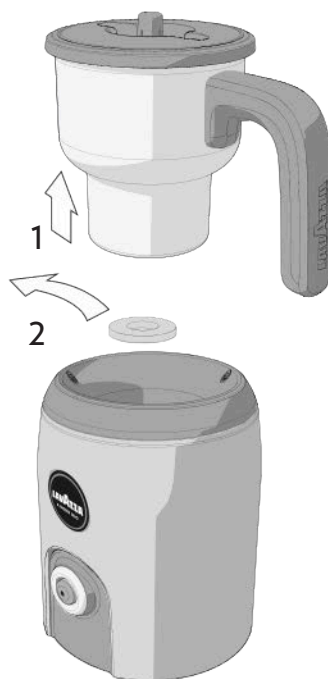
- i** Remove any packaging materials and check that all components are present. Before the appliance is used for the first time, or after extended periods of non-use, it should be thoroughly cleaned as described in the section “**MAINTENANCE AND CLEANING**”.

- !** This appliance can only be operated with original accessories provided by the manufacturer. No liability will be assumed for any damage caused by misuse of the milk frother or non-compliance with the instructions contained in this manual.

## STARTING THE MILK FROTHER

- !** Position the appliance on a stable, flat surface, away from water and heat sources. The appliance should only be connected to an earthed socket installed in accordance with the regulations. Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label of the appliance. This product complies with all binding CE labeling directives.

The first time you use the milk frother, remove all cardboard and plastic packaging. Lift the milk container (1) and remove the protective ring (2) located inside the base. Place the container on the base.



- !** This appliance has only been designed to heat and froth milk and to prepare hot choco drinks. Do not put any other types of liquid or solid substances in the container, other than those indicated by Lavazza. Do not leave the milk frother unguarded when operating. Do not leave the milk frother unattended when in use.

To get the best results, use cold milk from the fridge.

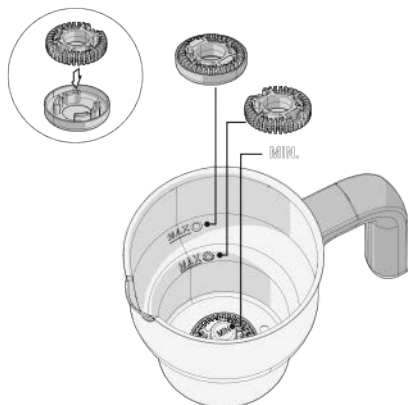
Make sure that the bottom of the container and the contact area inside the base are clean and dry.

## FILLING AMOUNT

Always respect the MIN and MAX level marked inside the container.

- !** Do not operate the milk frother with an empty container or with a quantity of milk below the MIN level 2,1 fl oz (60 ml). This can cause the appliance to overheat. In case of overheating, the appliance will automatically turn off. Do not fill the container over the MAX level, it may cause hot milk to splash.

- **mark under the MAX level** ☀  
To froth milk, fill the container up to the 4.2 fl oz (120 ml).
- **mark above the MAX level** ☀  
To heat up and blend the milk, fill the container up to the 6.3 fl oz (180 ml).



## SELECTION OF ACCESSORIES

- To heat and froth the milk at the same time, use only the notched crown.
- To heat milk without frothing it, insert the notched crown inside the smooth crown; place them both in the container making sure that the smooth crown is facing down.
- To blend (e.g. hot choco drinks), insert the notched crown inside the smooth crown, place them both in the container making sure that the smooth crown is facing down.

- !** Do not use the milk frother without inserting the supplied crowns.

## HEAT AND FROTH MILK ☀

## HEAT MILK ☀ + ☀

- 1 Place the container on the base, making sure it is positioned correctly.
- 2 Remove the lid from the milk container.
- 3
  - Insert only the notched crown ☀ to heat and froth milk.
  - Insert the notched crown ☀ + the smooth crown ☀ to heat milk
- 4 Pour the milk into the container. Refer to chapter "FILLING AMOUNT".
- 5 Place the lid on the container.
- 6 Press the multifunction button.

- !** The lid must always be inserted during operation.



- !** Do not remove the milk container until the cycle has been completed.

- 7 The appliance emits a beep.
- 8 The multifunction button switches on with a flashing white light.
- 9 The appliance starts the heating cycle.
- 10 The heating process ends automatically when the milk is sufficiently hot.
- 11 The appliance emits a double beep to indicate the end of the heating process.
- 12 The multifunction button turns off.

- !** Remove the hot container only by the handle.



- 13** Open the lid and pour the frothed milk into the cup.

**!** Make sure that the accessories stay in the container while the milk is being poured into the cup.

**!** Ensure the appliance is disconnected from the power outlet and that it has cooled down before cleaning. For more detailed information, refer to “MAINTENANCE AND CLEANING”.

### TEMPORARY OR FINAL INTERRUPTION OF THE CYCLE

If you want to stop the milk heating cycle, press the multifunction button again.

To reactivate the heating cycle or froth the milk, press the multifunction button again.

If the milk is sufficiently hot at the moment of the interruption of the process, the appliance will not be able to be restarted.

### FROTHING COLD MILK

It is possible to froth milk without having to heat it up.

Proceed as shown in points **1** to **5** in section “HEAT AND FROTH MILK”.

- 1** Press and hold the multifunction button for at least 3 seconds.



- 2** The appliance emits a long sound.
- 3** The multifunction button turns on with a quick white flashing light.
- 4** The appliance turns on and starts to froth the milk.
- 5** After a minute the frothing process ends automatically.
- 6** The appliance emits a double beep to indicate the end of the frothing cycle.
- 7** The multifunction button turns off.
- 8** Open the lid and pour the frothed milk into the cup.

**!** Make sure that the crown stays in the container while the milk is being poured into the cup.

## PREPARATION OF HOT CHOCO DRINKS ☉ + ⚙

The appliance is also suitable for the preparation of chocolate drinks.

Proceed as shown in points **1** to **6** in section “HEAT AND FROTH MILK”.

- 1** After about a 1 minute, while in the process of heating, open the lid and pour the desired quantity of cocoa powder.



- 2** Place the lid back again.

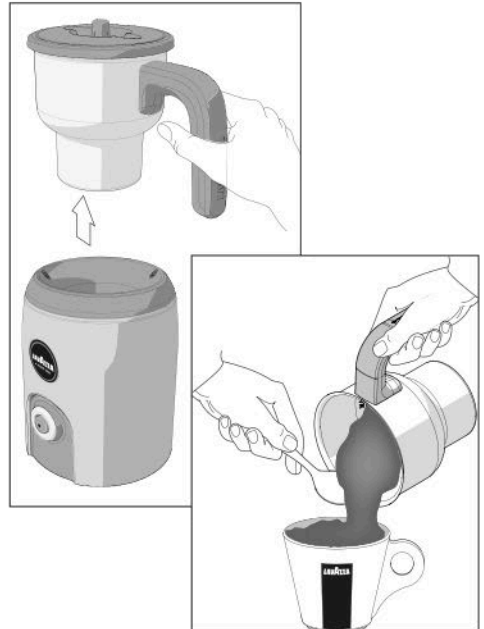
**!** The lid must always be inserted during operation; it can only be opened to add cocoa powder.

**!** To avoid blocking the mechanism, do not use chocolate flakes or pieces.

- 3** The heating process stops automatically when the chocolate is sufficiently hot.

- 4** The appliance emits a double beep to indicate the end of the heating process.

- 5** The multifunction button turns off.



- 6** Open the lid and pour the chocolate into the cup.

**!** Make sure that the crown stays in the container while the chocolate is being poured into the cup.

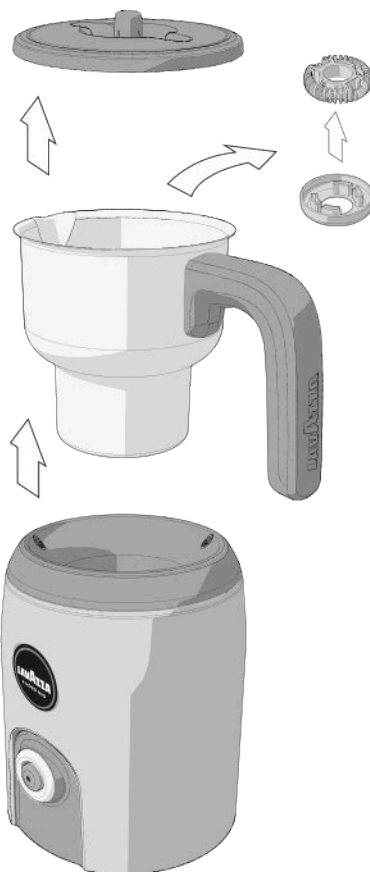
**!** Ensure the appliance is disconnected from the power outlet and that it has cooled down before cleaning. For more detailed information, refer to “MAINTENANCE AND CLEANING”.




## CLEANING THE MILK FROTHER

**!** Disconnect the power plug from the outlet before cleaning the milk frother and its accessories. To avoid the risk of electric shock, do not clean or immerse in water the power cord or the base of the appliance.

**!** To avoid damage to the device, do not use alkaline detergents for cleaning; use a soft cloth and a neutral detergent.

- The container, the crown and the lid must be washed after each use with warm water and a little detergent, or washed in the dishwasher.
- If necessary, the notched crown can be cleaned with a small brush.
- Thoroughly dry all accessories.
- The base can be cleaned with a soft damp cloth dipped in a small amount of liquid detergent.



Problem encountered	Possible causes	Solution
The milk frother does not switch on. Power light off  after having pressed the multifunction button.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Appliance not connected to the electricity grid.</li> <li>» The device is connected to multiple outlets or power bar.</li> <li>» No current at the current outlet.</li> <li>» Electrical circuit failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure the power cord is properly plugged into the current outlet.</li> <li>» Connect the device directly to the current outlet.</li> <li>» Connect another device to check the power supply.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>
The milk frother does not froth the milk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Toothed ring not present in the milk container.</li> <li>» Smooth ring fitted.</li> <li>» Milk frother damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure the toothed ring is present and inserted correctly.</li> <li>» Use with toothed ring only.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>
Poor quality milk froth.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Components are inserted incorrectly.</li> <li>» The milk container is dirty.</li> <li>» Incorrect quantity of milk.</li> <li>» Unsuitable milk.</li> <li>» Time to wait too long between end of preparation and taking of the selected beverage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure to use the correct ring for the preparation of the selected beverage.</li> <li>» Make sure that the milk container is clean.</li> <li>» Make sure that the correct quantity of milk has been used, respecting the levels shown.</li> <li>» It is recommended to use unskimmed milk, semi-skimmed or skimmed milk at refrigerator temperature (about 4-8 °C).</li> <li>» Take the beverage at the end of preparation.</li> </ul>
Red flashing light  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Appliance overheated (internally).</li> <li>» Milk container not present.</li> <li>» Components not installed correctly or blocked.</li> <li>» Electrical circuit failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure the air fan at the back is not covered or obstructed by dust. Wait some seconds and try again.</li> <li>» Make sure the milk container is present.</li> <li>» Make sure that the milk container has been inserted in the correct position and that there are no obstructions or foreign bodies inside its housing.</li> <li>» Make sure to have inserted the ring/s properly.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>
Milk leaking from the container.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Excessive milk amount.</li> <li>» Components installed incorrectly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Observe the indicated MAX levels.</li> <li>» Do not use the toothed ring at the MAX level  indicated for use with the smooth ring.</li> </ul>
The milk has not been heated, it remained cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Multifunction button pressed incorrectly.</li> <li>» Milk frother damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Press and release the multifunction button once and do not hold it down for 3 seconds.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>
Too hot or burnt milk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Incorrect quantity of milk.</li> <li>» Milk frother damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure you have not used an amount of milk below the MIN level.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>

Problem encountered	Possible causes	Solution
The milk frother is noisy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Components installed incorrectly.</li> <li>» Presence of foreign bodies.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Make sure to have inserted the ring/s properly.</li> <li>» Make sure that the lid is properly fitted into place.</li> <li>» Make sure that the appliance is on a stable top.</li> <li>» Make sure no foreign body is present inside the milk container.</li> </ul>
Cold beverage preparation failed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Hot beverage preparation selection.</li> <li>» Milk frother damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Press and keep the button pressed for 3 seconds.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>
Preparation stops shortly after starting.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Milk frother too hot.</li> <li>» Warm milk used.</li> <li>» Milk frother damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Rinse the glass with cold water and pour cold milk.</li> <li>» Do not reuse with milk already heated. Use cold milk.</li> <li>» Contact Lavazza's Customer Service.</li> </ul>

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Nominal Voltage - Power Rating - Power Supply: See label on the appliance
- Measurements:
 

Height	Width	Depth
9.05 in	8.07 in	5,11 in
230 mm	205 mm	130 mm
- Weight: approx. 2,20462lb (1 kg)
- Milk container: Max 6.3 fl oz (180 ml) - Removable
- Housing materials: Thermoplastic
- Cable Length: 23,62 in (0,6 m)
- Magnetic induction heating system

**What to do if you should require assistance**

If you are in any doubt or need technical assistance please do not hesitate to contact:

Customer Service LAVAZZA A MODO MIO

**0800 599 9200**

<https://www.lavazza.co.uk/en/contact-us>

Our dedicated staff will be happy to answer your questions and give any information regarding warranty and the provision of technical assistance.

**Warranty conditions**

- 1) Lavazza warrants the appliance free from defects for a period of two years from the purchase date or delivery date, whichever the later.
- 2) The date on the receipt, transport document or delivery note confirms the official date of delivery and is considered proof of that date. A defect is defined as a significant limitation or reduction in the value or suitability for use of the appliance.
- 3) In case of a product defect existing before the date of delivery, LAVAZZA will alternatively:
  - a) repair the faulty machine, by following the procedure specified in the Practical Notes;
  - b) replace the faulty machine with another one featuring the same characteristics or, in case this is not possible or is too expensive, with a machine of equal or greater value, by following the procedure specified in the Practical Notes.

As regards the operations of this Warranty, the machine replacement will be deemed too expensive when unreasonable costs have to be incurred compared to the repair, by considering the value the product would have if the conformity defect were not found, the extent of the conformity defect, and the possibility that the alternative remedying action can be taken without any major inconvenience to the consumer.

In any case, LAVAZZA will take the remedying action with no cost charged to the consumer and, also, will undertake the risk and cost of carrying the machine to the authorized Service Centre.

- 4) The warranty does not cover any part that is defective because of negligence during use or storage, misuse, failure to follow operating instructions, improper installation, repairs carried out by unauthorised persons, use of unoriginal accessories and spare parts, normal wear and tear due to correct use of the appliance (such as build-up of lime scale, worn gaskets or exhausted water filter), lightning, moisture, fire, use with incorrect voltage, other events that cannot be attributed to the manufacturer or to manufacturing defects of the appliance.
- 5) Any intervention carried out during the warranty period will not result in an extension or renewal of the period of the warranty. Replaced parts automatically become LAVAZZA's property.
- 6) Lavazza declines any responsibility for direct or indirect injury to people or animals or damage to property due to failure to comply with safety rules shown in the instruction booklet, in particular regarding the installation, use and maintenance of the appliance.

**Practical notes****IMPORTANT**

- **Keep your receipt of purchase, courier transport document (in case of purchase with home delivery), or any other document providing proof of the date of purchase or delivery of the machine.**
- **Keep the original machine packaging as it may be useful in case of any future transportation needs if returned.**

- 1) Contact Lavazza A Modo Mio Customer Service and:
  - describe the defect or problem;
  - provide necessary information: the date the machine was purchased or delivered, and the serial number of the machine.
- 2) In the event of a verified technical defect, Lavazza A Modo Mio Customer Services will provide you with all the necessary information to allow the machine be collected by the courier and repaired or replaced.
- 3) Package the clean machine, with the tank emptied, in its original packaging or in an alternative one to avoid damage during transportation. All transport costs will be charged to Lavazza.

### Consumer information and warranty

Congratulations on the purchase of your new Lavazza A Modo Mio capsule machine ('machine').

If you should experience any problems or need technical assistance with the machine, you can contact us directly on:



<https://www.lavazza.com.au/en/contact-us>

- view the helpful tools and information on our website: [www.lavazza.com.au](http://www.lavazza.com.au)
- return the machine to the place of purchase

If the machine becomes defective within 1 year from the date of sale and you make a claim in accordance with procedure outlined below, we will repair, replace or refund the defective machine free of charge ('1 year machine warranty').

Additionally, the machine comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the machine repaired or replaced if it fails to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

In order to claim under this warranty, you will need to return the defective machine to the place of purchase, along with proof of purchase. Any costs incurred by you in returning the device will be borne by you.

Our liability under this warranty is subject to us being satisfied that a defect was caused by defective workmanship or materials, and was not caused by or substantially contributed to by other factors or circumstances beyond our control. These include (but are not limited to) defective installation, maintenance or repair, alteration or modification of the machine in any manner not recommended by the manufacturer or any neglect, misuse or excessive use or normal wear and tear.

The benefits conferred by the manufacturer's warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by the Australian Consumer Law, and any other statutory rights to which you may already be entitled.

A copy of the 1 year machine warranty can be also found at: [www.lavazza.com.au](http://www.lavazza.com.au)

**⚠ Destination d'usage:**

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les applications ménagères et similaires, telles que:

- dans les zones servant de cuisine, réservées au personnel, dans les magasins, dans les bureaux et dans d'autres milieux professionnels;
- dans les usines;
- utilisation par les clients des hôtels, motels, et autres endroits à caractère résidentiel;
- dans les pièces de type bed and breakfast.

L'usage impropre de l'appareil peut être à l'origine d'accidents.

Il est interdit d'apporter des modifications techniques.

L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ou par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore par des personnes inexpérimentées ou ne possédant pas les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des consignes relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et aux risques qu'il comporte.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Tenir l'appareil et son câble loin de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Les opérations de nettoyage et de maintenance de l'appareil du ressort de l'utilisateur ne doit pas être effectuée par les enfants à moins que sous la surveillance directe et plus de 8 ans.

**⚠ Emplacement:**

Placer l'appareil dans un endroit sûr, où elle ne risque pas de se renverser ou de blesser quelqu'un. Ne pas conserver l'appareil à une température inférieure à 4°C car le gel pourrait l'endommager.

Ne pas utiliser l'appareil en plein air. Ne pas poser l'appareil sur des surfaces très chaudes et/ou à proximité de flammes libres.

Lors de l'utilisation, l'appareil ne doit pas se trouver dans une armoire.

**⚠ Alimentation:**








Brancher la machine à café uniquement à une prise secteur appropriée et reliée à la terre. La tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaquette de la machine.

**⚠ Câble d'alimentation:**

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est défectueux.

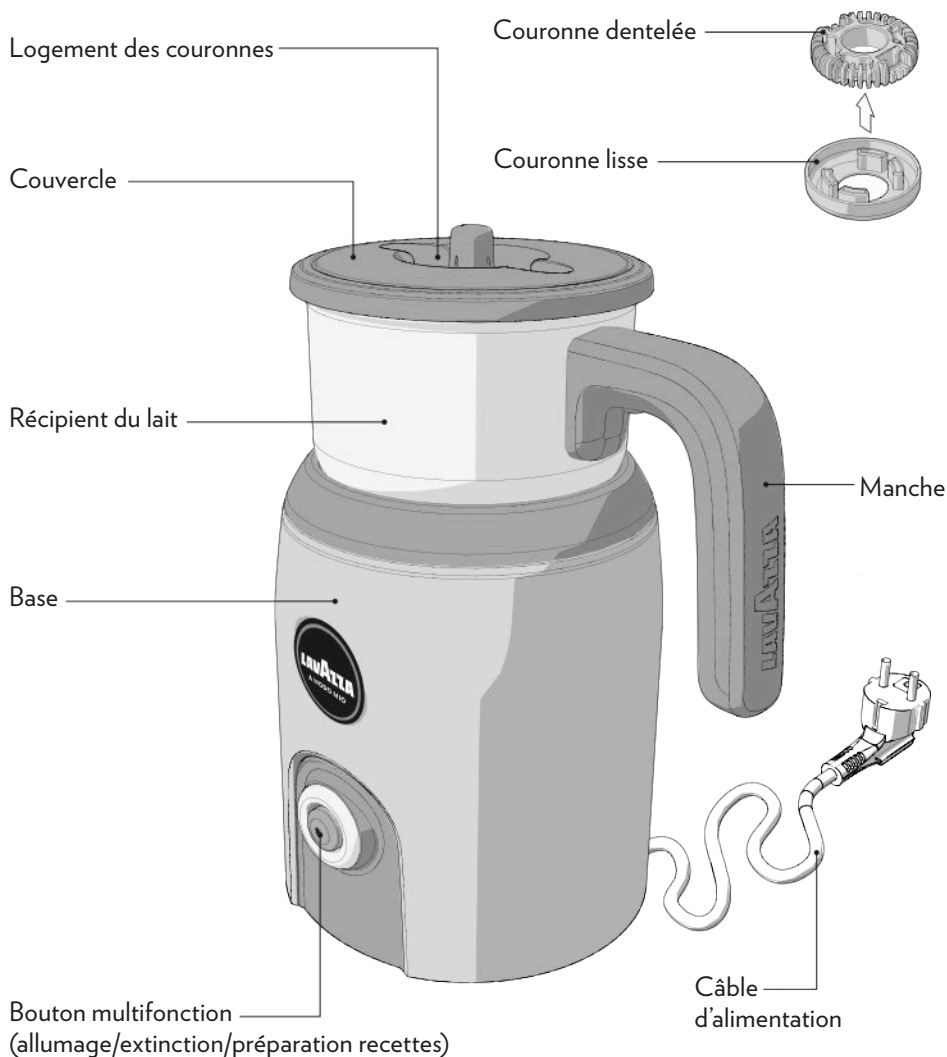
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service d'assistance technique pour prévenir tout risque.

Ne pas faire passer le câble d'alimentation par les coins, sur des angles vifs ou au-dessus d'objets très chauds. Ne pas porter ou tirer l'appareil en la tenant par le câble. Ne pas extraire la fiche en la tirant par le câble; ne pas la toucher avec les mains mouillées. Éviter que le câble d'alimentation ne pende de tables ou d'étagères.

-  **Danger d'électrocution:**  
Les parties soumises à tension électrique ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau. Ne pas plonger l'appareil.
-  **Protection des enfants en-dessous de 8 ans:**  
Les enfants doivent être surveillés pour faire en sorte qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants ne se rendent pas compte du danger lié aux appareils électroménagers. Ne pas laisser à leur portée les matériels utilisés pour emballer l'appareil.
-  **Danger de brûlures:**  
Le récipient du lait se réchauffe pendant le fonctionnement. Ne pas toucher les parties chaudes après avoir utilisé l'appareil. Toujours saisir le récipient par le manche.
-  **Nettoyage:**  
Avant de nettoyer l'appareil, il est indispensable de détacher la fiche de la prise secteur et d'attendre que l'appareil refroidisse. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ! Il est sévèrement interdit d'intervenir à l'intérieur de l'appareil.
-  **Conservation de l'appareil:**  
Quand l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, détacher la fiche de la prise secteur et garder l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants. Le protéger de la poussière et de la saleté.
-  **Réparations / Entretien:**  
En cas de pannes, défauts avérés ou suspectés après une chute, débrancher immédiatement la fiche de la prise. Ne pas allumer une appareil défectueuse. Seuls les Centres d'Assistance Agréés Lavazza peuvent exécuter des interventions et des réparations. En cas d'interventions non exécutées par Lavazza, nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages.
-  **Élimination de la machine en fin de vie:**  
**INFORMATIONS AUX UTILISATEURS:** le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur son emballage indique qu'à la fin de son cycle de vie, ce produit doit être traité séparément des autres déchets. Lors de la fin de vie de l'appareil, l'utilisateur devra par conséquent le remettre à un centre de collecte spécialisé en déchets électriques et électroniques. Le tri sélectif des composants de la machine qui seront destinés au recyclage, au traitement ou à l'élimination écologiquement compatible contribue à éviter des effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. L'élimination abusive du produit de la part de son utilisateur implique l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

## CONTENU DE L'EMBALLAGEE \*

- Mousseur à lait *MilkUp*
- Mode d'emploi - garantie
- Guide rapide



\* Les caractéristiques et le contenu de l'emballage peuvent varier en fonction du marché de référence

**!** Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages en cas de:

- utilisation non conforme;
- réparations exécutées auprès des centres de Service Agréés;
- altération du câble d'alimentation;
- altération de tout composant de l'appareil;
- emploi de pièces de rechange et accessoires non originaux;
- stockage dans des locaux au-dessous de 4°C;
- utilisation dans des locaux avec température inférieure à 10°C ou supérieure à 40°C;
- utilisation dans des locaux avec humidité relative supérieure à 95%.

Dans ces cas, la garantie est nulle.

**i** Retirez tous les emballages et assurez-vous que tous les éléments de l'appareil sont présents.

Avant la première utilisation, et après toute période prolongée de non utilisation, l'appareil doit être soigneusement nettoyé en suivant la méthode décrite au paragraphe "ENTRETIEN ET NETTOYAGE".

**!** Cet appareil ne peut être mis en marche qu'avec les accessoires d'origine fournis par le producteur.

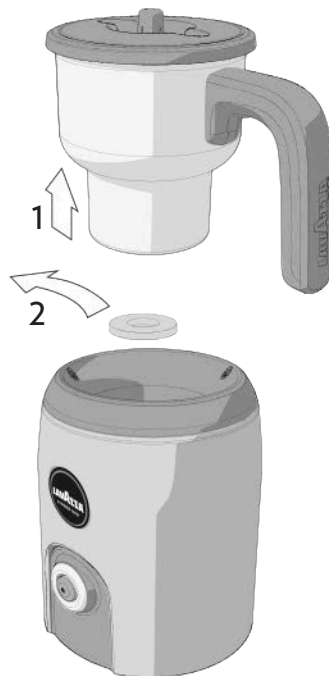
Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une mauvaise utilisation du Mousseur à lait ou de l'inobservation des indications figurant dans ce livret.

## MISE EN MARCHÉ DU MOUSSEUR À LAIT

**!** Positionner l'appareil sur une surface plate et stable, loin de l'eau et de sources de chaleur. Cet appareil doit être branché sur une prise de terre installée selon les normes en vigueur. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la fiche signalétique de l'appareil.

Ce produit est conforme à toutes les directives relatives au marquage "CE".

Lors de la première utilisation du Mousseur à lait, retirer tous les emballages en carton et en plastique. Soulever le récipient du lait (1) et retirer l'anneau de protection (2) qui se trouve à l'intérieur de la base. Ensuite remettre le récipient sur la base.



**!** Cet appareil a été conçu uniquement pour chauffer, monter le lait et préparer des boissons au chocolat chaud.

**Ne pas insérer dans le récipient des substances liquides ou solides différentes de celles indiquées par Lavazza.**

**Ne pas laisser sans surveillance le Mousseur à lait quand il est en marche.**

Pour obtenir un résultat optimal, sortir le lait du réfrigérateur juste avant de l'utiliser.

S'assurer que la partie inférieure du récipient et la zone de contact à l'intérieur de la base soient propres et sèches.

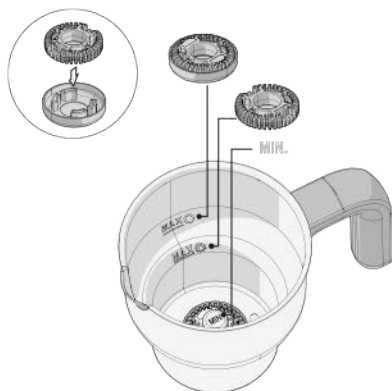
## QUANTITE DE REMPLISSAGE

Respecter toujours les niveaux MIN et MAX indiqués à l'intérieur du récipient.

**⚠ Ne pas mettre en marche le mousser à lait si le récipient est vide ou si la quantité de lait est inférieure au niveau MIN (60 ml), cela pourrait surchauffer l'appareil.**

**En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Ne pas remplir le récipient au-delà du niveau MAX, cela pourrait provoquer des giclements de lait chaud.**

- **Marque inférieure du niveau MAX** ☀  
Pour monter le lait, remplir le récipient d'une quantité maximum de 120 ml.
- **Marque supérieure du niveau MAX** ☺  
Pour chauffer et amalgamer le lait, remplir le récipient d'une quantité maximum de 180 ml.



## CHOIX DES ACCESSOIRES

- Pour chauffer le lait et le monter en même temps, utiliser seulement la couronne dentelée.
- Pour chauffer le lait sans le monter, mettre la couronne dentelée à l'intérieur de la couronne lisse puis les insérer dans le récipient en veillant à ce que la couronne lisse soit tournée vers le bas.
- Pour amalgamer (ex. boisson au chocolat chaud), mettre la couronne dentelée à l'intérieur de la couronne lisse puis les insérer dans le récipient en veillant à ce que la couronne lisse soit tournée vers le bas.

**⚠ Ne pas utiliser le Mousseur à lait sans avoir inséré les couronnes fournies.**

## CHAUFFER ET MONTER LE LAIT

### CHAUFFER LE LAIT ☺ + ☀

- 1 Mettre le récipient sur la base et le positionner correctement.
- 2 Enlever le couvercle du récipient.
- 3
  - Insérer seulement la couronne dentelée ☀ pour obtenir un lait chaud et monté.
  - Insérer la couronne dentelée ☀ + la couronne lisse ☺ pour chauffer le lait.
- 4 Verser le lait dans le récipient. Voir la section "QUANTITÉ DE REMPLISSAGE".
- 5 Remettre le couvercle sur le récipient.
- 6 Enfoncer le bouton multifonction.

**⚠ Le couvercle doit toujours être à sa place durant le fonctionnement.**



**⚠ Ne pas retirer le récipient du lait avant que le cycle soit terminé.**

- 7 L'appareil émet un signal sonore
- 8 Le bouton multifonction s'allume en blanc puis clignote.
- 9 L'appareil commence le cycle de chauffage.
- 10 Le processus de chauffage s'interrompt automatiquement quand le lait est suffisamment chaud.
- 11 L'appareil émet un double signal sonore pour indiquer la fin du processus de chauffage.
- 12 Le bouton multifonction s'éteint.

**⚠ Retirer le récipient chaud en le saisissant uniquement par la poignée.**



- 13** Ouvrir le couvercle et verser le lait monté dans la tasse.

**!** S'assurer que les accessoires restent dans le récipient quand on verse le lait dans la tasse.

**!** Avant de nettoyer l'appareil, attendre qu'il refroidisse puis s'assurer que son câble d'alimentation est débranché de la prise secteur. Pour plus de détails, consulter la section "ENTRETIEN ET NETTOYAGE".

### INTERRUPTION MOMENTANÉE OU DÉFINITIVE DU CYCLE

Pour interrompre le cycle de chauffage du lait, enfoncer de nouveau le bouton multifonction.

Pour activer le cycle de chauffage ou monter le lait, enfoncer de nouveau le bouton multifonction.

Si le lait est suffisamment chaud lors de l'interruption du processus de chauffage, l'appareil ne pourra pas reprendre le cycle.

### MONTER LE LAIT À FROID

On peut monter le lait sans le chauffer.

Procéder comme décrit aux points **1** à **5** de la section "CHAUFFER ET MONTER LE LAIT".

- 1** Enfoncer et maintenir enfoncé le bouton multifonction pendant 3 secondes au moins.



- 2** L'appareil émet un long signal sonore.
- 3** Le bouton multifonction s'allume en blanc puis il clignote rapidement.
- 4** L'appareil s'active et commence à monter le lait.
- 5** Après environ 1 minute, le processus de montage s'interrompt automatiquement.
- 6** L'appareil émet deux signaux sonores signalant la fin du cycle de montage.
- 7** Le bouton multifonction s'éteint.
- 8** Ouvrir le couvercle et verser le lait monté dans la tasse.
- !** S'assurer que la couronne reste dans le récipient quand on verse le lait dans la tasse.

## PRÉPARATION BOISSON AU CHOCOLAT CHAUD ☉+⚙

L'appareil convient également à la préparation de boissons au cacao.

Procéder comme décrit aux points 1 à 6 de la section "CHAUFFER ET MONTER LE LAIT".

- 1** Après environ 1 minute, alors que le processus de chauffage est en cours, enlever le couvercle et verser la quantité voulue de cacao en poudre.



- 2** Remette le couvercle en place.

**!** Le couvercle doit toujours être à sa place durant le fonctionnement ; on peut l'ouvrir uniquement pour ajouter du cacao en poudre.

**!** Pour éviter que le mécanisme se bloque, ne pas utiliser de chocolat en paillettes ou en morceaux.

- 3** Le processus de chauffage s'interrompt automatiquement quand la boisson est suffisamment chaude.

- 4** L'appareil émet un double signal sonore pour indiquer la fin du processus de chauffage.

- 5** Le bouton multifonction s'éteint.



- 6** Ouvrir le couvercle et verser la boisson dans la tasse.

**!** S'assurer que la couronne reste dans le récipient quand on verse le lait dans la tasse.

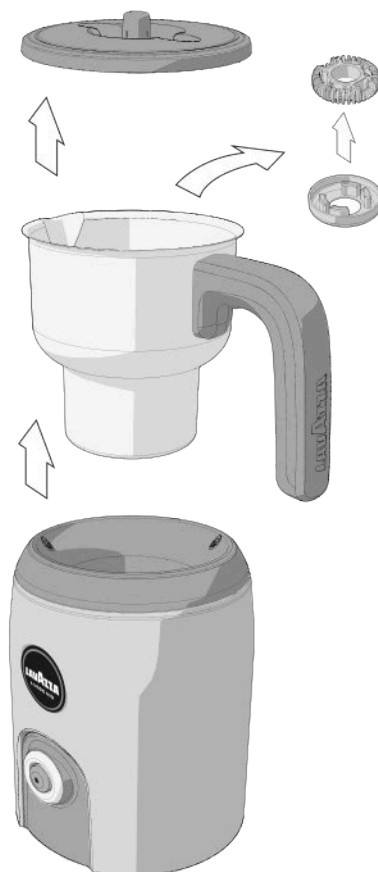
**!** Avant de nettoyer l'appareil, attendre qu'il refroidisse puis s'assurer que son câble d'alimentation est débranché de la prise secteur. Pour plus de détails, consulter la section "ENTRETIEN ET NETTOYAGE".




## NETTOYAGE DU MOUSSEUR À LAIT

**!** Avant de nettoyer le Mousseur à lait et ses accessoires, détacher la fiche de la prise secteur. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas nettoyer ou ne pas plonger dans l'eau le câble d'alimentation et la base de l'appareil.

**!** Pour éviter d'endommager le dispositif, ne pas utiliser de détergents alcalins lors du nettoyage, en revanche utiliser un chiffon doux et un détergent neutre.

- Après chaque cycle d'utilisation, le récipient, les couronnes et le couvercle doivent être lavés à l'eau chaude avec un peu de détergent ou bien au lave-vaisselle.
- Si nécessaire, utiliser une brosse à dent pour nettoyer la couronne dentelée.
- Il faut bien sécher tous les accessoires.
- Pour nettoyer la base, utiliser un chiffon souple humecté d'une petite quantité de détergent liquide.



Problème rencontré	Causes possibles	Solution
Le Mousseur à lait ne s'allume pas. Voyant  éteint après avoir enfoncé le bouton multifonction.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» L'appareil n'est pas branché au secteur.</li> <li>» L'appareil est relié à des prises multiples ou à un bloc multiprises.</li> <li>» Absence de courant dans la prise.</li> <li>» Panne du circuit électrique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» S'assurer que le câble d'alimentation est inséré correctement dans la prise secteur.</li> <li>» Brancher directement l'appareil à la prise secteur.</li> <li>» Raccordez un autre appareil au réseau électrique pour vérifier, s'il y a de source de courant.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>
Le Mousseur à lait ne monte pas le lait.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» La couronne dentelée ne se trouve pas dans le récipient du lait.</li> <li>» La couronne lisse est en place.</li> <li>» Mousseur à lait en panne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» S'assurer que la couronne dentelée est en place et est insérée correctement.</li> <li>» Utiliser uniquement avec la couronne dentelée.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>
Mauvais qualité de la mousse du lait.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Les composants ont été mal insérés.</li> <li>» Le récipient du lait est sale.</li> <li>» La quantité de lait n'est pas la bonne.</li> <li>» Le lait n'est pas le bon.</li> <li>» Délai d'attente trop long entre la fin de la préparation et la consommation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» S'assurer d'utiliser la bonne couronne correspondant à la préparation de la boisson voulue.</li> <li>» S'assurer que le récipient du lait est propre.</li> <li>» S'assurer que la quantité de lait insérée est correcte, respecter les niveaux indiqués.</li> <li>» Il est conseillé d'utiliser du lait entier, partiellement écrémé ou écrémé à température du réfrigérateur (environ 4-8°).</li> <li>» Consommer au terme de la préparation.</li> </ul>
Témoin  allumé clignotant de couleur rouge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» L'appareil est surchauffé. (intérieur).</li> <li>» Le récipient du lait n'est pas à sa place.</li> <li>» Des composants ne sont pas installés correctement ou sont bloqués.</li> <li>» Panne du circuit électrique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Vérifier que le ventilateur d'aération, situé à l'arrière, n'est pas couvert ou obstrué par la poussière. Attendez quelques secondes et essayez à nouveau.</li> <li>» Vérifier que le récipient du lait est à sa place.</li> <li>» S'assurer d'avoir inséré le récipient du lait dans la bonne position et qu'il n'y a pas d'obstruction ou d'objet étranger à l'intérieur.</li> <li>» S'assurer que la (ou les) couronne(s) est (sont) insérée(s) correctement.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>
Sortie du lait du récipient.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Quantité de lait excessive.</li> <li>» Les composants n'ont pas été installés correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Respecter les niveaux MAX indiqués.</li> <li>» Ne pas utiliser la couronne dentelée au niveau MAX  prévu pour la couronne lisse.</li> </ul>
Le lait n'a pas été chauffé, il est resté froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Bouton multifonction actionnée mal.</li> <li>» Mousseur à lait en panne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Enfoncer et relâcher une seule fois le bouton multifonction ; ne pas le maintenir enfoncé pendant 3 secondes.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>
Lait trop chaud ou brûlé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» La quantité du lait n'est pas la bonne.</li> <li>» Mousseur à lait en panne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» S'assurer que la quantité de lait utilisé n'est pas inférieure au niveau MIN prévu.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>

Problème rencontré	Cause possible	Solution
Le Mousseur à lait est bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Les composants n'ont pas été installés correctement.</li> <li>» Présence de corps étrangers.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» S'assurer que la (ou les) couronne(s) est (sont) insérée(s) correctement.</li> <li>» S'assurer que le couvercle est bien inséré.</li> <li>» S'assurer que l'appareil se trouve sur une surface stable.</li> <li>» S'assurer qu'il n'y a pas de corps étrangers à l'intérieur du récipient du lait.</li> </ul>
Préparation de boisson froide échouée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sélection de la préparation chaude.</li> <li>» Mousseur à lait en panne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Enfoncer et maintenir enfoncé le bouton pendant 3 secondes.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>
La préparation s'arrête immédiatement après le lancement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Mousseur à lait est trop chaud.</li> <li>» Du lait déjà chaud a été utilisé.</li> <li>» Mousseur à lait en panne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Rincer le verre sous l'eau froide et y verser du lait froid.</li> <li>» Ne pas réutiliser du lait déjà réchauffé ; utiliser du lait froid.</li> <li>» S'adresser au Service Clients Lavazza.</li> </ul>

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation: voir plaquette placée sur l'appareil
- Dimensions: Hauteur Largeur Profondeur  
230 mm 205 mm 130 mm
- Poids: environ 1 kg
- Récipient lait : Max 180 ml - Extractible
- Matériels utilisés: Thermoplastique
- Longueur câble: 0,6 m
- Système de chauffage à induction magnétique

**Que faire en cas de problème technique**

Si vous avez un doute ou avez besoin d'une assistance technique, n'hésitez pas à contacter

**Service Consommateur Lavazza A MODO MIO**

# 0800 150 160

<https://www.lavazza.fr/fr/nous-contacter>

Nos conseillers se feront un plaisir de répondre à vos questions et de vous donner toutes les informations nécessaires concernant la garantie et l'accès à une assistance technique.

**Conditions de garantie**

- 1) Lavazza garantit la machine pour une période de deux ans à compter de sa date d'achat ou de livraison, la date retenue étant la plus récente.
- 2) La date figurant sur le ticket d'achat, le document de transport ou le bordereau de livraison confirme la date officielle de livraison et sert de preuve. Nous considérons qu'un défaut limite ou réduit de façon significative la valeur ou l'aptitude à utiliser l'appareil.
- 3) En cas de défaut préexistant du produit à la date de livraison, LAVAZZA effectuera l'une des opérations suivantes:
  - a) la réparation de l'appareil défectueux en suivant la procédure indiquée dans les Notes pratiques.
  - b) le remplacement de l'appareil défectueux par un autre ayant les mêmes caractéristiques ou, en cas d'impossibilité objective ou de coût excessif, par un appareil de valeur égale ou supérieure en suivant la procédure indiquée dans les Notes pratiques.

Aux fins du fonctionnement de la présente Garantie, le remplacement de l'appareil sera estimé excessivement coûteux s'il faut faire face à des dépenses excessives par rapport à la réparation, en tenant compte de la valeur que le bien aurait s'il ne présentait pas un défaut de conformité, de l'ampleur du défaut de conformité et de l'éventualité que le remède alternatif puisse être réalisé sans gros inconvénients pour le consommateur.

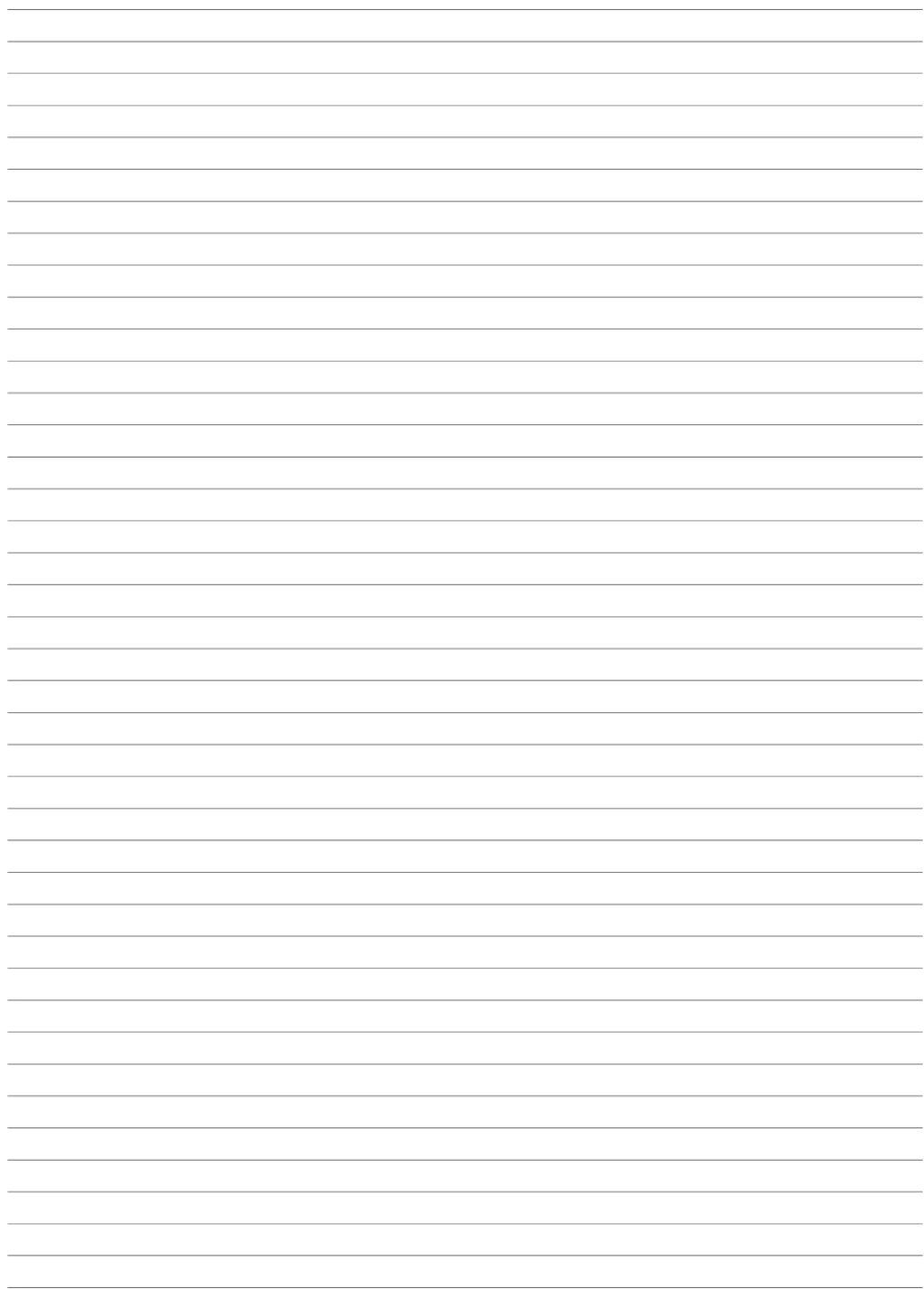
En tout état de cause, ces remèdes seront à la charge de LAVAZZA sans aucun frais pour le consommateur. Les risques et les coûts relatifs au transport de l'appareil jusqu'au Centre d'Assistance agréé seront à la charge de LAVAZZA.

- 4) La garantie ne couvre pas les éléments rendus défectueux suite à une négligence durant l'usage ou le rangement, à un mauvais emploi, au non-respect des instructions d'utilisation, à une installation inadéquate, à des réparations réalisées par des personnes non autorisées, à l'utilisation d'accessoires et de pièces inadaptés, à l'usure normale de l'appareil (dépôts de calcaire, usure des joints ou du filtre à eau), à la foudre, à l'humidité, au feu, au choix d'un voltage incorrect ou à tout autre événement ne pouvant être attribué au fabricant ou à des défauts de fabrication de l'appareil.
- 5) Toute intervention réalisée durant la période de garantie n'entraînera ni extension ni renouvellement de la période de garantie. Les pièces remplacées deviennent automatiquement la propriété de LAVAZZA.
- 6) Lavazza décline toute responsabilité en cas de blessure physique directe ou indirecte affectant une personne ou un animal ainsi qu'en cas de dommage matériel résultant du non-respect des règles de sécurité reprises dans le manuel d'instructions, en particulier en ce qui concerne l'installation, l'usage et l'entretien de l'appareil.

**Notes Pratiques:****IMPORTANT**

- **Conservez votre ticket d'achat, le document de transport (en cas de livraison à domicile) ou tout autre document attestant de la date d'achat ou de livraison de la machine.**
- **Conservez l'emballage original de la machine ; il pourrait s'avérer utile en cas de retour de l'article.**

- 1) Prenez contact avec le Service Consommateur Lavazza A MODO MIO et:
  - décrivez le défaut ou le problème;
  - donnez les informations nécessaires : date d'achat ou de livraison de la machine et numéro de série de la machine.
- 2) En cas de défaut technique avéré, le Service Consommateur Lavazza A MODO MIO vous communiquera l'ensemble des informations nécessaires pour le retour de la machine ainsi que pour sa réparation ou son remplacement.
- 3) Placez la machine propre (réservoir vide) dans son emballage original ou dans tout autre conditionnement de remplacement afin d'éviter tout dégât durant le transport. L'ensemble des frais de transport seront à la charge de LAVAZZA.



**⚠️ Gebrauchsbestimmung:**

Dieses Gerät ist für den Einsatz in häuslichen und vergleichbaren Umgebungen bestimmt, wie:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und sonstige Arbeitsbereiche;
- Bauernhöfe;
- Verwendung durch Hotel- und Moteltkunden sowie in sonstigen Wohnbereichen;
- Beherbergungsbetriebe (z.B. Bed & Breakfast).

Die unsachgemäße Anwendung des Geräts kann Unfälle verursachen.

Technische Änderungen daran sind untersagt.

Die Maschine kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen ohne Erfahrung und ohne entsprechende Kenntnisse benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Maschine unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen.

Das Gerät und sein Versorgungskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.

Die durch den Benutzer auszuführende Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden, soweit diese nicht direkt überwacht werden oder älter als 8 Jahre sind.

**⚠️ Aufstellung:**

Stellen Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf, wo niemand sie umwerfen oder davon verletzt werden kann. Lagern Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 4°C benutzen, da Frost sie beschädigen würde. Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät nicht auf sehr warme Flächen und/oder in die Nähe von offenen Flammen stellen. Wenn Das Gerät in Betrieb steht, darf sie nicht in einen Schrank gestellt werden.








**⚠️ Stromversorgung:**

Das Gerät nur an angemessene geerdete Steckdosen anschließen. Die Spannung muss dem auf dem Maschinenschild angegebenen Wert entsprechen.

**⚠️ Stromkabel:**

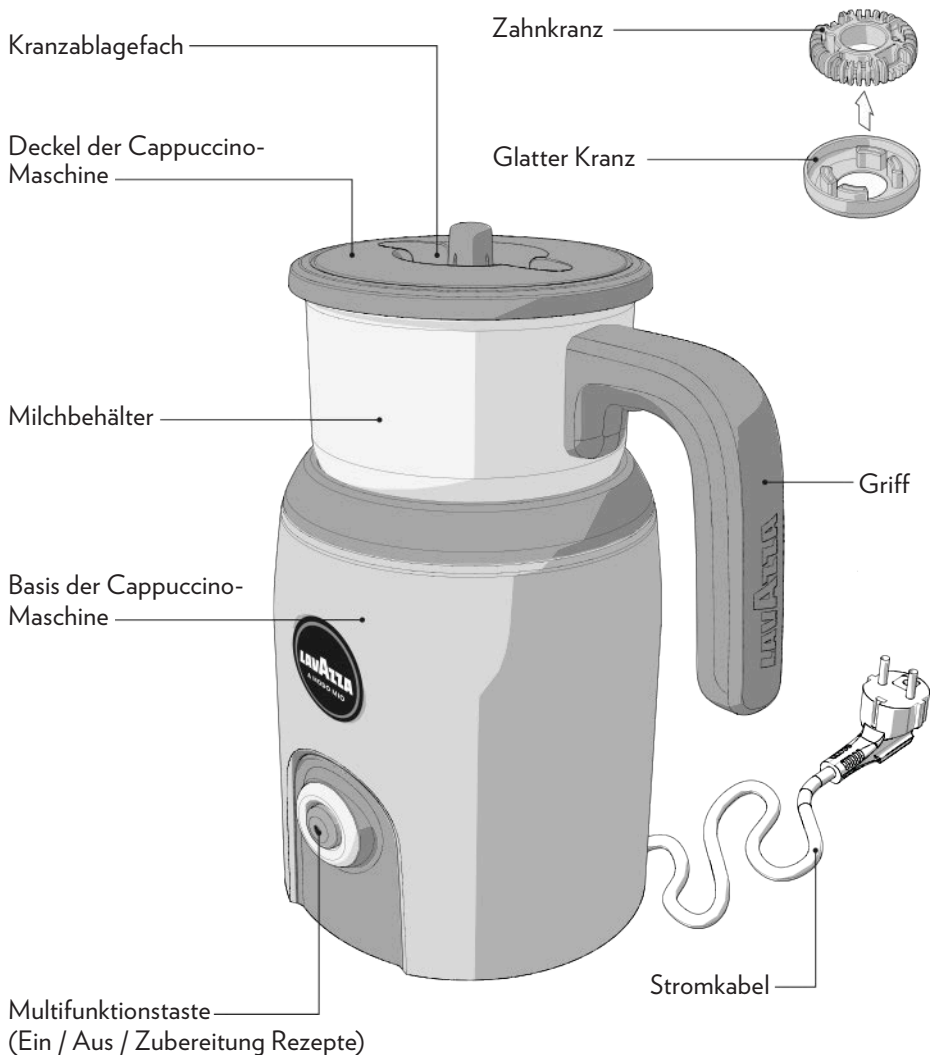
Das Gerät nicht benutzen, wenn das Netzkabel defekt ist.

Wenn das Netzkabel defekt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst ersetzt werden, um jedem Risiko vorzubeugen. Das Netzkabel soll nicht über Ecken, scharfe Kanten oder über sehr heißen Gegenständen verlaufen. Das Gerät nicht am Kabel tragen oder ziehen. Den Stecker nicht durch Zug am Kabel ausziehen oder mit nassen Händen berühren. Das Netzkabel sollte nicht frei vom Tisch oder von Regalen herunter hängen.

-  **Schlaggefahr:**  
Die unter Strom stehenden Teile dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen. Diese Maschine darf nicht in Wasser getaucht werden.
-  **Schutz für Kinder unter 8 Jahren:**  
Ganz besonders auf die Kinder aufpassen, damit diese nicht mit dem Gerät spielen, Kinder verstehen nicht die mit Haushaltsgeräten verbundenen Gefahren. Auch das Verpackungsmaterial der Maschine sollte nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden.
-  **Verbrennungsgefahr:**  
Der Milchbehälter wird während des Betriebs heiß. Die heißen Teile des Gerätes unmittelbar nach dem Gebrauch nicht berühren. Fassen Sie den Behälter immer am Griff.
-  **Reinigung:**  
Vor der Reinigung des Gerätes, muss der Stecker aus der Steckdose gezogen und gewartet werden, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät nicht in Wasser tauchen! Es ist strengstens untersagt zu versuchen in das Innere des Gerätes einzugreifen.
-  **Aufbewahrung des Gerätes:**  
Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und bewahren Sie es an einem trockenen Ort für Kinder unzugänglich auf. Schützen Sie es vor Staub und Schmutz.
-  **Reparaturen / Wartung:**  
Bei Havarien, Defekten oder Verdacht auf Beschädigung nach einem Fall, sofort den Stecker aus der Dose ziehen. Eine defekte Maschine nicht in Betrieb setzen. Nur die Autorisierten Kundenservicestellen Lavazza dürfen Eingriffe und Reparaturen ausführen. Im Falle von Eingriffen, die nicht durch Lavazza ausgeführt wurden, wird jegliche Verantwortung für etwaige Schäden zurückgewiesen.
-  **Entsorgung der Maschine nach Beendigung ihrer Lebensdauer:**  
**BENÜTZERINFORMATIONEN:** das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung gibt an, dass das Produkt zum Ende seines Betriebslebens getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Benutzer muss das außer Betrieb genommene Gerät aus diesem Grunde entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikmüll. Die angemessene getrennte Abfallentsorgung für die folgende Zustellung des ausgedienten Geräts zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und/oder Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Wirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist. Die ungesetzliche Entsorgung des Produkts durch den Besitzer zieht die Verhängung von Verwaltungsstrafen gemäß der geltenden Gesetzgebung nach sich.

## INHALT DER VERPACKUNG \*

- Milchaufschäumer *MilkUp*
- Gebrauchsanleitung - Garantieblatt
- Schnellanleitung



\* Die Eigenschaften und der Inhalt der Packung können je nach dem Bezugsmarkt unterschiedlich sein

- !** In den nachstehenden Fällen wird keinerlei Haftung übernommen:
- falsche oder nicht dem Zweck entsprechende Benutzung;
  - nicht in den autorisierten Kundendienstzentren ausgeführte Reparaturen;
  - Einschritte auf das Stromkabel;
  - Einschritte auf jegliche Komponente der Maschine ;
  - Verwendung von nicht Original Ersatzteilen oder Zubehör;
  - Lagerung in Räumen unter 4 °C;
  - Benutzung in Räumen mit Temperaturen unter 10 °C oder über 40 °C;
  - Benutzung in Räumen mit relativer Luftfeuchtigkeit über 95%;
- In diesen Fällen werden Garantieleistungen hinfällig.

- i** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme und nach längerem Nichtgebrauch wie unter **"REINIGUNG UND PFLEGE BESCHRIEBEN IST"**.

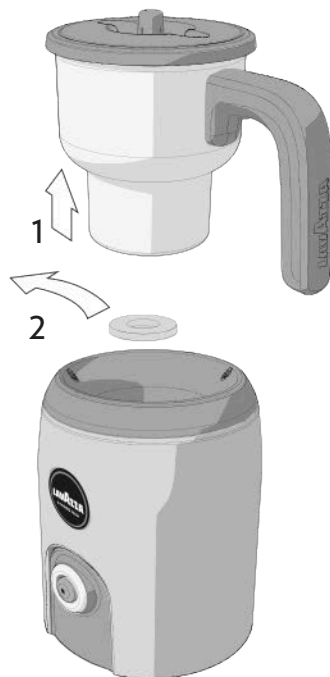
- !** Dieses Gerät darf nur mit dem vom Hersteller gelieferten Originalzubehör in Betrieb genommen werden.  
Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch eine unsachgemäße Anwendung der Milchaufschäumer oder durch die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Anweisungen entstanden sind.

## EINSCHALTEN DER CAPPUCCINO-MASCHINE

- !** Das Gerät auf einer flachen und stabilen Oberfläche aufstellen, entfernt von Wasser und Hitzequellen.  
Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen.  
Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Bei dem ersten Gebrauch der Milchaufschäumer, alle Verpackungen aus Pappe und Kunststoff entfernen.

Den Milchbehälter (1) anheben und den Schutzring (2) entfernen, der sich im Inneren der Basis befindet. Den Behälter wieder in der Basis positionieren.



- !** Dieses Gerät wurde einzig für die Erhitzung, das Aufschäumen der Milch und die Zubereitung von Getränken mit dem Geschmack heißer Schokolade entwickelt.  
Keine anderen flüssigen oder festen Stoffe in den Behälter geben, als die von Lavazza angegebenen. Die Milchaufschäumer nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn sie in Betrieb ist.

Für den Erhalt eines optimalen Ergebnisses die Milch unmittelbar vor ihrem Gebrauch aus dem Kühlschrank nehmen.

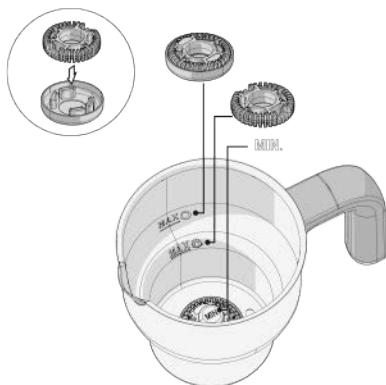
Sicherstellen, dass der untere Teil des Behälters und die Kontaktzone in der Basis sauber und trocken sind.

## FÜLLMENGE

Immer die MIN und MAX Angaben beachten, die im Behälter angegeben sind.

**!** Die Milchaufschäumer nicht mit leerem Behälter oder mit weniger Milch als die MIN-Füllstandanzeige (60 ml) in Betrieb nehmen. Das könnte die Überhitzung des Geräts verursachen. Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch aus. Den Behälter nicht über den MAX-Stand füllen, es könnte heiße Milch herausspritzen.

- **Zeichen unter dem MAX-Füllstand** ☀  
Zum Aufschäumen der Milch den Behälter mit maximal 120 ml füllen.
- **Zeichen über dem MAX-Füllstand** ☉  
Zum Erhitzen und Mischen der Milch den Behälter mit maximal 180 ml füllen.



## AUSWAHL DES ZUBEHÖRS

- Wenn die Milch zur gleichen Zeit erhitzt und aufgeschäumt werden soll, nur den Zahnkranz verwenden.
- Wenn die Milch nur erhitzt werden soll, ohne diese aufzuschäumen, den Zahnkranz in den glatten Kranz setzen; diese in den Behälter einsetzen, darauf achten, dass der glatte Kranz nach unten gerichtet ist.
- Wenn das Getränk vermischt werden soll (z. B. Getränk mit dem Geschmack heißer Schokolade), den Zahnkranz in den glatten Kranz setzen; diese in den Behälter einsetzen, darauf achten, dass der glatte Kranz nach unten gerichtet ist.

**!** Die Milchaufschäumer nicht verwenden, ohne die mitgelieferten Kränze eingesetzt zu haben.

## DIE MILCH ERHITZEN UND AUF-SCHÄUMEN ☀

### MILCH ERHITZEN ☉ + ☀

- 1 Den Behälter auf die Basis setzen, darauf achten, dass er korrekt positioniert ist.
- 2 Den Deckel vom Milchbehälter abnehmen.
- 3
  - Wenn Sie heiße und aufgeschäumte Milch wünschen, nur den Zahnkranz einsetzen ☀.
  - Den Zahnkranz ☀ + den glatten Kranz einsetzen ☉ um die Milch zu erhitzen.
- 4 Die Milch in den Behälter gießen. Beziehen Sie sich auf das Kapitel "FÜLLMENGE".
- 5 Den Deckel wieder auf den Behälter setzen.
- 6 Die Multifunktionstaste drücken.

**!** Der Deckel muss während des Betriebs immer eingesetzt sein.



**!** Den Milchbehälter nicht vor Abschluss des Zyklus entfernen.

- 7 Das Gerät gibt ein akustisches Signal aus.
- 8 Die Multifunktionstaste leuchtet weiß blinkend auf.
- 9 Das Gerät startet den Erhitzungszyklus.
- 10 Der Erhitzungsvorgang unterbricht sich automatisch, wenn die Milch warm genug ist.
- 11 Das Gerät gibt ein doppeltes akustisches Signal aus, um das Ende des Erhitzungsvorgangs anzuzeigen.
- 12 Die Multifunktionstaste schaltet sich aus.

**!** Den heißen Behälter entfernen, dazu ausschließlich den Griff verwenden.



- 13** Den Deckel öffnen, und die aufgeschäumte Milch in die Tasse gießen.

**!** Sicherstellen, dass das Zubehör im Behälter bleibt, während die Milch in die Tasse gegossen wird.

**!** Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wurde und sich abgekühlt hat. Für detailliertere Informationen den Abschnitt "PFLEGE UND WARTUNG" konsultieren.

### MOMENTANE ODER ENDGÜLTIGE ZYKLUSUNTERBRECHUNG

Wenn Sie den Zyklus zum Erwärmen der Milch unterbrechen möchten, erneut die Multifunktionstaste drücken.

Um den Zyklus zum Erwärmen der Milch erneut zu aktivieren oder die Milch aufzuschäumen, erneut die Multifunktionstaste drücken.

Wenn die Milch bei Unterbrechung des Vorgangs schon warm genug ist, kann das Gerät nicht für die Wiederaufnahme des Zyklus verwendet werden.

### DIE MILCH KALT AUFSCÄUMEN

Es ist möglich, die Milch aufzuschäumen, ohne sie erhitzen zu müssen.

Gehen Sie gemäß Beschreibung an den Punkten von **1** bis **5** im Kapitel "DIE MILCH ERHITZEN UND AUFSCÄUMEN" vor.

- 1** Die Multifunktionstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten.



- 2** Das Gerät gibt ein langes akustisches Signal aus.
- 3** Die Multifunktionstaste leuchtet weiß schnell blinkend auf.
- 4** Das Gerät aktiviert sich und beginnt, die Milch aufzuschäumen.
- 5** Der Aufschäumvorgang unterbricht sich automatisch nach etwa 1 Minute.
- 6** Das Gerät gibt zwei akustische Signale aus, die das Ende des Aufschäumzyklus anzeigen.
- 7** Die Multifunktionstaste schaltet sich aus.
- 8** Den Deckel öffnen, und die aufgeschäumte Milch in die Tasse gießen.

**!** Stellen Sie sicher, dass der Kranz in dem Behälter bleibt, während die Milch in die Tasse gegossen wird.

## ZUBEREITUNG EINES GETRÄNKS MIT DEM GESCHMACK HEISSER SCHOKOLADE ☉ + ⚙

Das Gerät ist auch für die Zubereitung von Kakaogetränken geeignet.

Gehen Sie gemäß Beschreibung an den Punkten von **1** bis **6** im Kapitel **“DIE MILCH ERHITZEN UND AUFSCÄUMEN”** vor.

- 1** Nach etwa 1 Minute, während der Erhitzungszyklus läuft, den Deckel abnehmen, und die gewünschte Menge Kakaopulver einführen.



- 2** Den Deckel wieder in seine Aufnahme setzen.

**!** Der Deckel muss während des Betriebs immer aufgesetzt werden; er darf nur geöffnet werden, um Schokoladenpulver hinzuzufügen.

**!** Um zu vermeiden, dass sich der Mechanismus blockiert, keine Schokoladensplitter oder -stückchen verwenden.

- 3** Das Erhitzungsverfahren wird automatisch unterbrochen, wenn das Getränk warm genug ist.

- 4** Das Gerät gibt ein doppeltes akustisches Signal aus, um das Ende des Erhitzungsvorgangs anzuzeigen.

- 5** Die Multifunktionstaste schaltet sich aus.



- 6** Den Deckel öffnen, und das Getränk in die Tasse gießen.

**!** Stellen Sie sicher, dass der Kranz in dem Behälter bleibt, während die Milch in die Tasse gegossen wird.

**!** Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wurde und sich abgekühlt hat. Für detailliertere Informationen den Abschnitt **“PFLEGE UND WARTUNG”** konsultieren.

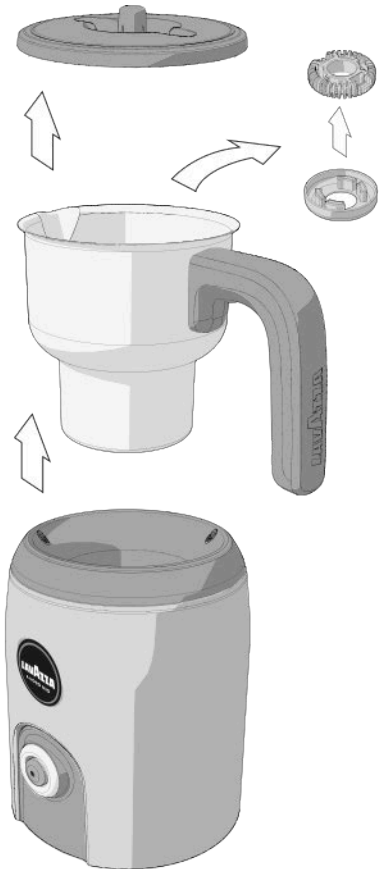
### REINIGUNG DER CAPPUCCINO-MASCHINE




**!** Vor der Reinigung der Milchaufschäumer und seines Zubehörs immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Um die Stromschlaggefahr zu vermeiden, das Stromkabel und die Gerätebasis nicht in Wasser reinigen oder eintauchen.

**!** Um Schäden am Gerät zu vermeiden, keine alkalischen Reinigungsmittel, sondern ein weiches Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel verwenden.

- Der Behälter, die Kränze und der Deckel müssen nach jedem Heißwasserzyklus mit wenig Reinigungsmittel oder in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden.
- Falls notwendig, kann der Zahnkranz mit einer kleinen Bürste gereinigt werden.
- Alle Zubehörteile sorgfältig trocknen.
- Die Basis kann mit einem weichen Tuch gereinigt werden, das mit einer kleinen Menge flüssigen Reinigungsmittels angefeuchtet oder durchtränkt wurde.



Vorgefundenes Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Milchaufschäumer schaltet sich nicht ein. Kontrolllampe  schaltet sich nach Drücken der Multifunktionstaste aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.</li> <li>» Das Gerät ist an einem Mehrfachstecker angeschlossen.</li> <li>» Kein Strom in der Steckdose.</li> <li>» Defekt im Elektrokreis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sicherstellen, dass das Netzkabel korrekt mit der Steckdose verbunden ist.</li> <li>» Das Gerät direkt an eine Steckdose anschließen.</li> <li>» Überprüfen, ob Strom vorhanden ist, indem ein anderes elektrisches Gerät an die Stromversorgung angeschlossen wird.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>
Die Milchaufschäumer schäumt die Milch nicht auf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Zahnkranz im Milchbehälter nicht vorhanden.</li> <li>» Der zahnlose Kranz wurde eingesetzt.</li> <li>» Milchaufschäumer defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sicherstellen, dass der Zahnkranz vorhanden und korrekt eingesetzt ist.</li> <li>» Nur mit dem Zahnkranz verwenden.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>
Schlechte Qualität des Milchschaums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Komponenten falsch eingesetzt.</li> <li>» Milchbehälter verschmutzt.</li> <li>» Falsche Milchmenge.</li> <li>» Milch nicht geeignet.</li> <li>» Wartezeit zwischen Beendigung der Zubereitung und Verbrauch zu lang.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sicherstellen, dass der korrekte Kranz für die Zubereitung des gewünschten Getränkes verwendet wurde.</li> <li>» Stellen Sie sicher, dass der Milchbehälter sauber ist.</li> <li>» Stellen Sie sicher, dass die eingefüllte Milchmenge richtig ist, unter Beachtung der angegebenen Füllmengen.</li> <li>» Es wird die Verwendung von Vollmilch, teilentrahmter oder entrahmter Milch bei Kühlschranktemperatur (etwa 4-8°) empfohlen.</li> <li>» Nach Beendigung der Zubereitung trinken.</li> </ul>
Alarmlampe blinkt rot  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Gerät überhitzt (innen).</li> <li>» Milchbehälter fehlt.</li> <li>» Elemente nicht korrekt installiert oder blockiert.</li> <li>» Defekt im Elektrokreis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Kontrollieren, dass der Lüfter auf der Rückseite nicht verdeckt oder durch Staub verstopft ist. Warten Sie einige Sekunden und versuchen Sie erneut.</li> <li>» Das Vorhandensein des Milchbehälters kontrollieren.</li> <li>» Stellen Sie sicher, dass der Milchbehälter richtig eingesetzt ist und dass sich keine Hindernisse oder Fremdkörper in seinem Sitz befinden.</li> <li>» Sicherstellen, dass der Kranz/die Kränze korrekt eingesetzt wurden.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>
Milch läuft aus dem Behälter aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Zuviel Milch vorhanden.</li> <li>» Komponenten nicht richtig eingesetzt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Die angegebenen MAX-Werte beachten.</li> <li>» Der Zahnkranz kann nicht mit dem MAX-Stand  verwendet werden, der für den zahnlosen Kranz vorgesehen ist.</li> </ul>
Die Milch wird nicht erhitzt, blieb kühl.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Multifunktionstaste betrieben inkorrekt.</li> <li>» Milchaufschäumer defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Die Multifunktionstaste nur ein Mal drücken und dann freigeben, sie darf nicht für 3 Minuten gedrückt gehalten werden.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>
Milch zu heiß oder verbrannt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Falsche Milchmenge.</li> <li>» Milchaufschäumer defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sicherstellen, dass die benutzte Milchmenge nicht unter dem MIN-Stand ist.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>

Vorgefundenes Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Milchaufschäumer ist laut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Komponenten nicht richtig eingesetzt.</li> <li>» Vorhandensein von Fremdkörpern.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Sicherstellen, dass der Kranz/die Kränze korrekt eingesetzt wurden.</li> <li>» Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig eingesetzt ist.</li> <li>» Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.</li> <li>» Sicherstellen, dass sich im Milchbehälter keine Fremdkörper befinden.</li> </ul>
Die Zubereitung des kalten Getränks erfolgte nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Auswahl des heißen Getränks.</li> <li>» Milchaufschäumer defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>
Der Zubereitungsprozess stoppt sofort nach dem Start	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Milchaufschäumer zu heiß.</li> <li>» Schon warme Milch verwenden.</li> <li>» Milchaufschäumer defekt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Den Behälter kalt ausspülen und mit kalter Milch füllen.</li> <li>» Nicht wieder mit erhitzter Milch benutzen. Kalte Milch verwenden.</li> <li>» Den Lavazza Kundendienst kontaktieren.</li> </ul>

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Nennspannung - Nennleistung - Einspeisung: Siehe das Maschinenschild
- Abmessungen: Höhe    Breite    Tiefe  
230 mm    205 mm    130 mm
- Gewicht: ca. 1 kg
- Milchbehälter: Max 180 ml - Abnehmbar
- Gehäusematerial: Thermoplastik
- Kabellänge: 0,6 m
- Heizsystem mit magnetischer Induktion

**Wie können Sie Hilfe anfordern?**

Wenn Sie Fragen haben oder technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den:



Unser Kundendienstpersonal wird Ihre Fragen gerne beantworten und Ihnen alle notwendigen Auskünfte im Hinblick auf Garantiebedingungen und unseren Reparaturservice erteilen

**Garantiebedingungen**

- 1) Lavazza garantiert, dass das Gerät für den Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kauf- oder Lieferdatum, wobei der spätere Zeitpunkt maßgebend ist, frei von Mängeln ist. Sollte ein Mangel innerhalb der Garantiefrist auftreten und der Garantieanspruch nicht gemäß Ziffer 4 ausgeschlossen sein, dann wird Lavazza das Produkt kostenlos entweder reparieren oder austauschen. Weitere Ansprüche auf der Basis dieser Garantie bestehen nicht (siehe auch Praktische Hinweise)
- 2) Das Datum auf dem Kaufbeleg, dem Transport- oder Lieferschein bestätigt das offizielle Lieferdatum und gilt als Nachweis für dieses Datum. Ein Defekt ist eine wesentliche Beeinträchtigung oder ein wesentlicher Verlust des Wertes oder der Eignung des Gerätes zur Nutzung
- 3) Bei vor dem Lieferdatum bestehenden Produktmängeln führt LAVAZZA alternativ folgende Handlungen aus:
  - a die Reparatur des defekten Geräts durch Befolgen des in den Praktischen Hinweisen angegebenen Verfahrens.
  - b den Ersatz des defekten Geräts durch ein anderes mit den gleichen Eigenschaften oder bei objektiver Unmöglichkeit oder zu hohen Kosten durch ein Gerät mit gleichem oder höherem Wert durch Befolgen des in den Praktischen Hinweisen angegebenen Verfahrens.

Für die Zwecke dieser Garantie gilt der Austausch des Geräts als übermäßig aufwändig, wenn es im Zusammenhang mit der Reparatur unverhältnismäßige Kosten verursacht, wobei der Wert, den die Waren hätten, wenn es keine Nichtkonformität gäbe, das Ausmaß der Nichtkonformität und die Möglichkeit, dass die alternative Maßnahme ohne erhebliche Unannehmlichkeiten für den Verbraucher angewendet werden kann, zu berücksichtigen sind.

Auf jeden Fall übernimmt LAVAZZA die Ausführung der Maßnahmen ohne Kosten für den Verbraucher. LAVAZZA trägt die Risiken und Kosten für den Transport des Geräts zur autorisierten Servicestelle.

- 4) Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel bzw. Schäden an Teilen, die zurückzuführen sind auf fahrlässige Pflichtverletzungen bei der Nutzung oder Lagerung, unsachgemäßen Gebrauch, Missachtung der Betriebsvorschriften, unsachgemäße Installation, Reparaturen von nicht autorisierten Personen, Verwendung von Nicht-Originalzubehör und Nicht-Originalteilen, betriebsbedingte Abnutzung und normalen Verschleiß bei sachgemäßer Verwendung des Gerätes (wie z. B. Kalkablagerungen, verschlissene Dichtungen oder abgenutzte Filterbehälter), Blitzschlag, Feuchtigkeit, Brand, Betrieb mit falscher Stromspannung oder sonstige Ereignisse, die nicht in der Verantwortungssphäre des Herstellers liegen oder Herstellungsfehlern am Gerät nicht zugeschrieben werden können.
- 5) Jedwede innerhalb der Garantiezeit vorgenommene Reparatur führt nicht zu einer Verlängerung oder Erneuerung der Garantiezeit. Ausgetauschte Teile gehen automatisch in den Besitz von Lavazza über
- 6) Lavazza übernimmt keinerlei Verantwortung für mittelbare oder unmittelbare Verletzungen von Personen oder Tieren oder Sachschäden, die auf eine schuldhafte Missachtung der in der Betriebsanweisung aufgeführten Sicherheitshinweise, insbesondere in Bezug auf die Installation, die Nutzung und Wartung des Gerätes, zurückzuführen sind.

**Praktische Hinweise****WICHTIG**

- **Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg, den Lieferschein des Kuriers (im Fall einer Lieferung zu Ihnen nach Hause) oder sonstige Dokumente, die Kauf- oder Lieferdatum der Maschine belegen, gut auf.**
- **Bewahren Sie möglichst die Originalverpackung der Maschine auf, da sie ggf. bei einer Rücksendung erneut als Transportverpackung verwendet werden kann.**

- 1) Kontaktieren Sie den Lavazza A Modo Mio Kundenservice und:
  - beschreiben Sie den Defekt oder das Problem;
  - geben Sie die erforderlichen Informationen an: das Kauf- oder Lieferdatum sowie die Seriennummer der Maschine.
- 2) Im Fall eines nachweislichen technischen Defekts/Mangels erteilt Ihnen der Lavazza A Modo Mio Kundenservice sämtliche notwendigen Auskünfte zur Abholung der Maschine durch einen Kurier und zur Reparatur oder zum Ersatz.
- 3) Verpacken Sie die saubere Maschine mit leerem Wasserbehälter in der Originalverpackung oder in einer alternativen Verpackung, um Beschädigung beim Transport zu vermeiden. Sämtliche Transportkosten werden von Lavazza übernommen..

Hinweis: Ihre gesetzlichen Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer bleiben von dieser Garantie unberührt. Ist die Kaufsache mangelhaft, können Sie sich an den Lavazza A Modo Mio Kundenservice wenden, unabhängig davon, ob der Garantiefall eintritt und ob die Garantie in Anspruch genommen wird oder nicht.







---

Il produttore si riserva il diritto d'apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

The manufacturer reserves the right to make changes without prior notice.

Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications sans aucun préavis.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen jeder Art ohne Vorankündigung vorzunehmen.